

**Výročná správa 2021**

---

**RAFAEL dom n. o.**



## OBSAH

1	Čo priniesol rok 2021.....	2
2	O nás v kocke.....	3
2.1	Základné informácie.....	3
2.2	Komu sa venujeme.....	3
2.3	Čo poskytujeme.....	3
2.4	Náš tím.....	4
3	Oblasť sociálnych služieb.....	6
3.1	Rozsah poskytovaných sociálnych služieb.....	6
3.2	Dosah pandémie na poskytovanie sociálnych služieb.....	6
3.3	Prijímatelia sociálnej služby za rok 2021.....	7
3.3.1.	Klienti špecializovaného zariadenia.....	7
3.3.2.	Klienti domova sociálnych služieb.....	8
3.4	Terapie a aktivizácie v rámci sociálnej služby.....	9
3.4.1.	Sociálna rehabilitácia a terapie v špecializovanom zariadení.....	9
3.4.2.	Vplyv pandémie na sociálne terapie v špecializovanom zariadení.....	10
3.4.3.	Kognitívne tréningy pamäte v špecializovanom zariadení.....	10
3.4.4.	Terapie v domove sociálnych služieb.....	11
3.4.5.	Vplyv pandémie na sociálne terapie v domove sociálnych služieb.....	12
3.5	Ošetrovateľská starostlivosť v špecializovanom zariadení.....	12
4	Poskytovanie zdravotnej starostlivosti.....	13
4.1	Rozsah poskytovanej zdravotnej starostlivosti.....	13
4.2	Zmluvy so zdravotnými poisťovňami.....	13
4.3	Vplyv pandémie na zdravotnú starostlivosť.....	13
4.4	Dom ošetrovateľskej starostlivosti.....	14
4.4.1.	Pacienti v dome ošetrovateľskej starostlivosti za rok 2021.....	15
4.5	Hospic.....	16
4.5.1.	Pacienti v hospici za rok 2021.....	17
5	Ďalšie poskytované služby.....	19
5.1	Sociálna práca.....	19
5.2	Ošetrovateľská starostlivosť.....	20
5.3	Fyzioterapia.....	20
5.4	Psychologická podpora.....	21
5.5	Duchovná služba.....	21
5.6	Dodatočné služby.....	22
6	Služba dobrovoľníkov.....	23
7	Finančné ukazovatele.....	24
7.1	Súvaha.....	24
7.2	Výkaz ziskov a strát.....	25
8	Prílohy.....	26



## 1 Čo priniesol rok 2021

Podobne ako rok 2020, ktorý sme považovali a nazvali prelomový, aj rok nasledovný – 2021 – nám priniesol množstvo neočakávaných udalostí. Preveril totiž ľudí, ktorí boli a sú angažovaní v projekte RAFAEL. Preveril ich postoj nielen k projektu, ale predovšetkým ich postoj a statočnosť voči sebe navzájom.

Ciele roka 2021 boli narúšané mnohými vonkajšími vplyvmi, v ktorých výrazne vyčnievala práve prebiehajúca pandémia COVID-19. Táto skutočnosť mala ohromný negatívny vplyv na chod Domu RAFAEL. Nielen v tom, že prudko v priebehu pár hodín narástli ceny vstupov, ktoré sú pre zariadenie nevyhnutné (niektoré mnohonásobne oproti cenám pred pandémiou), ale museli sme čeliť aj skutočnosti, že COVID-19 sa vo februári 2021 masívne vyskytol aj v našom zariadení. Napriek okamžitému zásahu zo strany vedenia – izolovania celého poschodia, kde sa nákaza vyskytla, v krátkom čase sa rozšírila v celom zariadení. Zasiahla masívne nielen pacientov a klientov, ale aj personál – našich zamestnancov, ktorí sa mali starať práve o chorých pacientov a klientov. V bežnej prevádzke a chode zariadenia už len výpadok 1-2 pracovníkov generuje citelné problémy. Teraz v priebehu doslova pár hodín vypadla takmer polovica pracovníkov, čo znamenalo ich výpadok na minimálne dva týždne. Stáli sme pred obrovskou dilemou ako zabezpečiť základnú prevádzku. A práve tu sa ukázal osobný postoj každého z nás ako aj obetavá pomoc ľudí okolo nás.

Do služieb na COVIDové oddelenia sa prihlásilo mnoho dobrovoľníkov mimo zariadenia, avšak ochotných nám pomôcť v tomto čase krízy. Často na riziko ich vlastnej rodiny (napr. otec troch detí). Pretože mnohí títo naši záchrancovia sa sami nakazali na COVID-19. Napriek pozitívite naďalej zostali a pokračovali v pomoci. Rovnako sa zachovali aj naši kmeňoví zamestnanci, ktorí v bežných časoch nepracujú priamo na oddeleniach. Viacerí z nich, taktiež pozitívni, nahrádzali základných pracovníkov na oddeleniach. Pomohli nám aj mnohí ďalší: zdravotné sestry z hospicu v Trenčíne, prišli slúžiť aj viacerí kňazi. Tí okrem pomoci manuálnej často poskytovali aj službu im vlastnú – duchovnú podporu - všetkých. A veru bola potrebná...

Po prvých dvoch týždňoch od vypuknutia pandémie sa situácia v zariadení začala pomaly stabilizovať. Začali sa vracieť kmeňoví ľudia a mohli sme si aspoň čiastočne vydýchnuť. Naši externí pomocníci sa mohli vrátiť k svojim bežným povinnostiam.

Výskyt pandémie, tak masívny a devastačný, nám ale ukázal aj veľa pozitívneho. Naši zamestnanci a rovnako aj tí, čo nám prisli v čase krízy pomôcť, nám svojou službou ukázali a hlavne dokázali svoj vysoko ľudský prístup k ľuďom a zariadeniu, ktoré im nejakým spôsobom prirástlo k srdcu. Môžeme sa len skloniť a vyjadriť svoj obdiv a veľké poďakovanie.

Obrovská vďaka za rok 2021 patrí aj našim kmeňovým zamestnancom, pre ktorých to často nie je len zamestnanie. Ich enormné úsilie sa prejavilo v priamej pomoci na oddeleniach a súčasne v extrémne zväčšenom úsilí o udržanie chodu celého Domu RAFAEL. Či už to bolo zabezpečovanie materiálu, ktorého bolo zrazu napriek násobnému zdraženiu nedostatok, alebo v prijímaní služieb navyše. Niektorí sa dokonca do zariadenia priamo nasťahovali, aby boli kedykoľvek, bez ohľadu na služby, k dispozícii. Vďaka patrí klientskemu centru, ktoré vedelo naplňovať naše zariadenie napriek značným obmedzeniam, ktoré vyplývali v tom čase platného výnimočného stavu. Vďaka patrí aj ostatným, ktorí mali viac ako seba, pred očami pomoc druhým.

Všetky náročné situácie roku 2021 nás ubezpečili v tom, že projekt Domu RAFAEL je zmysluplný a užitočný a že máme na čom stavať a kam rásť.

Vladimír Horváth  
riaditeľ RAFAEL dom n.o.



## 2 O nás v kocke

### 2.1 Základné informácie

Názov:	RAFAEL dom n.o.
Právna forma:	nezisková organizácia
IČO:	45 74 60 79
DIČ:	212 0049 767
Adresa sídla:	Kutlíkova 15 851 02 Bratislava
Registrácia:	Okresný úrad Bratislava - Odbor vnútornej správy dňa 20.3.2015 OVVS- 31730/459/2015-NO
Predseda správnej rady:	Ing. Ondrej Smolár
Riaditeľ:	Ing. Vladimír Horváth

Zmeny v roku 2021:

- v základných informáciach nenastala žiadna zmena
- zo správnej rady odstúpili 2 členovia, 1 členovi správnej rady zaniklo členstvo
- správna rada mala k 31.12.2021 iba 4 členov zo 7, nepodarilo sa dovoliť 3 chýbajúcich.

### 2.2 Komu sa venujeme

Nezisková organizácia RAFAEL dom n.o. sa od svojho vzniku venuje odkázaným, dlhodobo chorým a zomierajúcim ľuďom.

Človeka vnímame ako bio-psycho-sociálno-duchovnú bytosť. Rešpektujeme ho a prijímame s jeho životnými skúsenosťami, starosťami, potrebami a možnosťami. Neizolujeme ho od jeho rodiny, práve naopak, vítame, keď je mu rodina nablízku.

Zmeny v roku 2021:

- cieľová skupina poskytovaných služieb sa nezmenila.

### 2.3 Čo poskytujeme

Nezisková organizácia RAFAEL dom n.o. prevádzkuje Dom RAFAEL v bratislavskej Petržalke. Dom RAFAEL je integrované zdravotnícko-sociálne zariadenie, ktoré ponúka služby v zdravotníckych aj sociálnych jednotkách starostlivosti:

- Hospic
- Dom ošetrovateľskej starostlivosti
- Špecializované sociálne zariadenie
- Domov sociálnych služieb

Dom RAFAEL ponúka pod „jednou strechou“ rôzne formy odbornej starostlivosti: denné pobyty pre ľudí s postihnutím, krátkodobé, doliečovacie pobyty s ošetrovateľskou starostlivosťou, dlhodobé pobyty v sociálnom zariadení, a tiež hospic. Ide o malé, komunitne orientované jednotky starostlivosti, ktoré ponúkajú pre chorých a odkázaných ako aj pre ich rodiny priestor porozumenia, bezpečia a vzájomnej pomoci.

V Dome RAFAEL máme združenú ambulanciu vnútorného lekárstva a geriatrickej, ktorá je určená predovšetkým klientom a pacientom Domu RAFAEL.



Vo všetkých našich jednotkách poskytujeme komplexnú starostlivosť. Kombinujeme opatrovanie, zdravotnú starostlivosť, sociálne terapie, aktivizačný program a duchovnú službu.

Zmeny v roku 2021:

- vznikla geriatrická ambulancia
- ostatné typy poskytovaných služieb sa nezmenili
- k 31.12.2021 ukončuje nezisková organizácia RAFAEL dom n.o. poskytovanie sociálnych služieb a zdravotnej starostlivosti, prevádzka zariadenia Dom RAFAEL prechádza od roku 2022 na novú organizáciu Komunita RAFAEL n.o.

## 2.4 Náš tím

V Dome RAFAEL sa o pacientov/klientov stará multifunkčný tím zastrešujúci lekársku, ošetrovateľskú, opatrovateľskú, sociálnu, psychologickú a duchovnú starostlivosť. Naším cieľom je poskytovať človeku nie iba sociálnu alebo iba zdravotnú starostlivosť, ale chápať starostlivosť komplexne. Náš tím je preto zložený z lekárov, zdravotných sestier, opatrovateľov, rehabilitačných pracovníkov, psychológov, sociálnych pracovníkov a duchovných, ale aj administratívnych pracovníkov či zamestnancov vo výdajni stravy.

Prehľad interných a externých zamestnancov v decembri 2021 podľa jednotlivých profesií je v tabuľkách Tabuľka 1 a Tabuľka 2. V oboch tabuľkách sme pre lepšie porovnanie ponechali aj údaje z predošlých rokov.

Tabuľka 1. Interní zamestnanci v decembri v rokoch 2017 – 2021

Pracovná pozícia	Počet 12/2017	Počet 12/2018	Počet 12/2019	Počet 12/2020	Počet 12/2021
Administratíva	3	3	4	5	6
Duchovná podpora	1	1	1	1	1
Fyzioterapeut	2	3	3	4	5
Garant/odborný zástupca	3	3	3	3	2
Inštruktor sociálnej rehabilitácie	*	*	*	*	1
Lekár	2	2	2	2	3
Manažér sociálnych služieb	1	1	1	0	0
Manažér zdravotnej starostlivosti	1	0	0	0	0
Opatrovateľ	1	3	2	1	1
Opatrovateľ/sanitár pri lôžku	22	23	24	25	26
Psychológ	1	1	1	1	1
Recepcia	2	2	2	2	2
Riaditeľ	1	1	1	1	1
Sestra pri lôžku	15	17	17	18	14
Sociálny pracovník	1	1	1	1	1
Vedúci sociálnych terapií	0	0	0	1	0
Sociálny terapeut	3	3	3	4	3
Správca budovy	1	1	1	1	2
Staničná sestra	1	1	1	1	1
Vedúca sestra	1	1	1	1	1
Výdaj stravy	4	4	4	5	5
Zdravotnícky asistent	1	3	0	0	5
<b>SPOLU</b>	<b>67</b>	<b>74</b>	<b>72</b>	<b>77</b>	<b>81</b>

\*údaje sme v predošlých rokoch neuvádzali



Tabuľka 2. Externí zamestnanci v decembri v rokoch 2017 – 2021

Pracovná pozícia	Počet 12/2017	Počet 12/2018	Počet 12/2019	Počet 12/2020	Počet 12/2021
Lekár	0	0	0	2	2
Opatrovateľ pri lôžku	1	1	1	0	1
Sestra pri lôžku	3	1	1	1	0
Zdravotnícky asistent	*	*	*	*	1
<b>SPOLU</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>

\*údaje sme v predošlých rokoch neuvádzali

*Zmeny v roku 2021:*

- došlo k nárastu počtu zamestnancov
- legislatívnymi úpravami bolo zrušené povolanie praktická sestra, praktické sestry sa pretransformovali na zdravotníckych asistentov (tak ako to bolo do roku 2019).

## 3 Oblasť sociálnych služieb

### 3.1 Rozsah poskytovaných sociálnych služieb

Nezisková organizácia RAFAEL dom n.o. poskytuje sociálne služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

V Dome RAFAEL sa poskytujú dva druhy sociálnej služby:

- **Domov sociálnych služieb**, ktorý je určený pre mladých dospelých ľudí so špecifickými potrebami - ambulatná forma, maximálny počet je 10 miest.
- **Špecializované zariadenie** pre ľudí s neurodegeneratívnymi zmenami s vyšším stupňom odkázanosti na pomoc druhých - pobytová celoročná forma, maximálny počet je 24 miest.

RAFAEL dom n.o. je v zmysle platnej legislatívy vedený v Registri poskytovateľov sociálnych služieb na Úrade Bratislavského samosprávneho kraja pod registračným číslom 238/2016/1-SP. Ku dňu 31.12.2021 bola nezisková organizácia RAFAEL dom n.o. vymazaná za registra poskytovateľov sociálnych služieb.

Presadzujeme starostlivosť založenú na rešpektovaní klienta, jeho hodnôt a individuálnych potrieb. Sprevádzame ho na jeho ceste zachovania si čo najväčšej možnej miery samostatnosti. Obidve jednotky starostlivosti vytvárajú menšie spoločenstvo navzájom blízkych ľudí. Malá komunita ponúka lepšie podmienky pre aktívnu prácu s klientom, umožňuje individuálny prístup, vytvorenie podnetného, a zároveň bezpečného prostredia. Snažíme sa o zapojenie rodiny a priateľov do starostlivosti o blízkeho, ponúkame informácie a základné sociálne poradenstvo.

*Zmeny v roku 2021:*

- *rozsah sociálnej služby v domove sociálnych služieb zapísanej v registri poskytovateľov sa znížil z 20 miest na 10 miest*
- *rozsah ostatných poskytovaných sociálnych služieb sa nezmenil*
- *ku dňu 31.12.2021 bol RAFAEL dom n.o. vymazaný za registra poskytovateľov sociálnych služieb.*

### 3.2 Dosah pandémie na poskytovanie sociálnych služieb

Pokračujúca pandemická situácia sa v roku 2021 dotkla prijímateľov sociálnych služieb a ich rodín, zamestnancov aj samotného prevádzkovateľa. Snažili sme sa zrealizovať maximum opatrení na zabránenie výskytu ochorenia COVID-19 medzi prijímateľmi sociálnej služby:

- klientov sme počas celého roka pravidelne testovali výterovými Ag testami na zisťovanie ochorenia COVID-19
- výterovými Ag testami sme testovali všetkých zamestnancov a dobrovoľníkov, ktorí prichádzali do styku s prijímateľmi sociálnej služby
- zorganizovali sme priamo v dome očkovanie proti COVID-19 prostredníctvom mobilnej výjazdovej jednotky
- masívne sme zintenzívnili hygienické opatrenia: povinné nosenie rúšok, resp. respirátorov u zamestnancov, dezinfekciu rúk a povrchov.

Napriek prijatým opatreniam sa v mesiaci február 2021 aj v našom sociálnom zariadení masívne rozšíril koronavírus COVID-19. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave nariadil karanténne opatrenia, ktorým sme sa museli podrobiť.



#### Zmeny v roku 2021:

- počas celého roka sme prijímali a menili opatrenia na zamedzenie nákazy z dôvodu výskytu ochorenia COVID-19
- limitovali sme návštevy, ich režim sme prispôbovali aktuálnej pandemickej situácii
- zvýšili sme hygienické a bezpečnostné opatrenia pri vstupe do budovy
- pristúpili sme k viacerým zmenám vo vnútornej organizácii práce.

### 3.3 Prijímatelia sociálnej služby za rok 2021

V Dome RAFAEL sa sociálne služby v roku 2021 poskytli

- spolu 34 klientom v špecializovanom zariadení
- spolu 7 klientom v domove sociálnych služieb.

#### 3.3.1. Klienti špecializovaného zariadenia

V špecializovanom zariadení sa staráme o vysoko odkázaných klientov, mnohí z nich sú trvalo pripútaní na lôžko s mnohými zdravotnými ťažkosťami. V roku 2021 v našom zariadení ukončilo službu spolu 10 príimateľov, z toho 9 ukončení bolo po úmrtí v našom zariadení a 1 ukončenie nastalo prechodom klienta do iného sociálneho zariadenia.

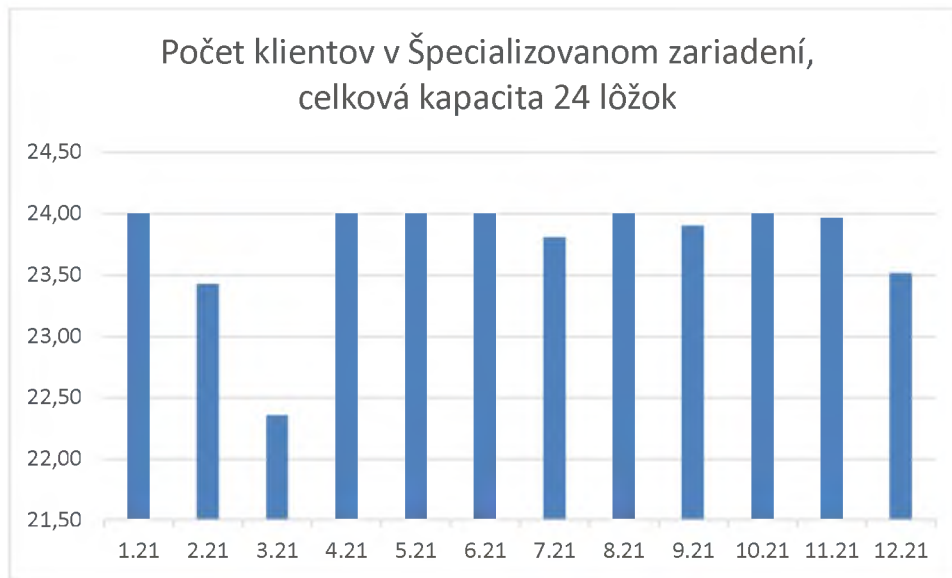
Rok 2021 priniesol so sebou historicky doteraz najviac úmrtí za rok v našom špecializovanom zariadení, spolu až 9. Z nich 7 bolo v mesiacoch február a marec 2021, kedy sa v našom zariadení masívne rozšíril koronavírus COVID-19. Prijímatelia zomreli buď priamo na ochorenie COVID-19 (spolu 3), alebo na niektoré zo svojich ochorení zhoršenom kvôli ochoreniu na COVID-19 (spolu 4).

Rozšírenie ochorenia COVID-19 vo februári 2021 malo vplyv aj na obsadenosť v špecializovanom zariadení. Úmrtia vo februári a marci tiež pozastavenie príjmov nových klientov sa prejavili v nižšej obsadenosti v marci. Zvyšnú časť roku 2021 sme mali v špecializovanom zariadení vysokú obsadenosť takmer 24 miest.

Vysokú obsadenosť sa nám darí udržiavať najmä vďaka záujemcom o nami poskytovanú sociálnu službu. Uvoľnené miesto typicky obsadíme z radov čakajúcich záujemcov v priebehu niekoľkých dní. Počet čakaťelov je stále vysoký, čo nás veľmi teší.

Prehľad počtu klientov v priebehu mesiacov január až december 2021 znázorňuje Graf 1 **Error! Reference source not found.**





Graf 1. Počet klientov v špecializovanom zariadení v mesiacoch január-december 2021

Zmeny v roku 2021 v špecializovanom zariadení:

- pri poskytovaní služby ako takej nedošlo k žiadnym významným zmenám.

### 3.3.2. Klienti domova sociálnych služieb

Celková kapacita domova sociálnych služieb je 10 miest. Ide o mladých ľudí s postihnutím prichádzajúcich do Domu RAFAEL na dennej báze počas pracovných dní.

Počet klientov v domove sociálnych služieb v roku 2021 zostal nezmenený oproti predchádzajúcemu obdobiu, t.j. službu sme poskytli 7 mladým klientom. Žiadny z predošlých klientov neodišiel, nikto ani nepribudol.

Sociálnu službu v DSS sme pozastavili na celý mesiac február, s cieľom ochrániť klientov DSS pred ochorením počas jeho výskytu priamo v zariadení. Tento cieľ sa nám aj podarilo naplniť, nikto z klientov DSS na COVID-19 v roku 2021 neochorel.

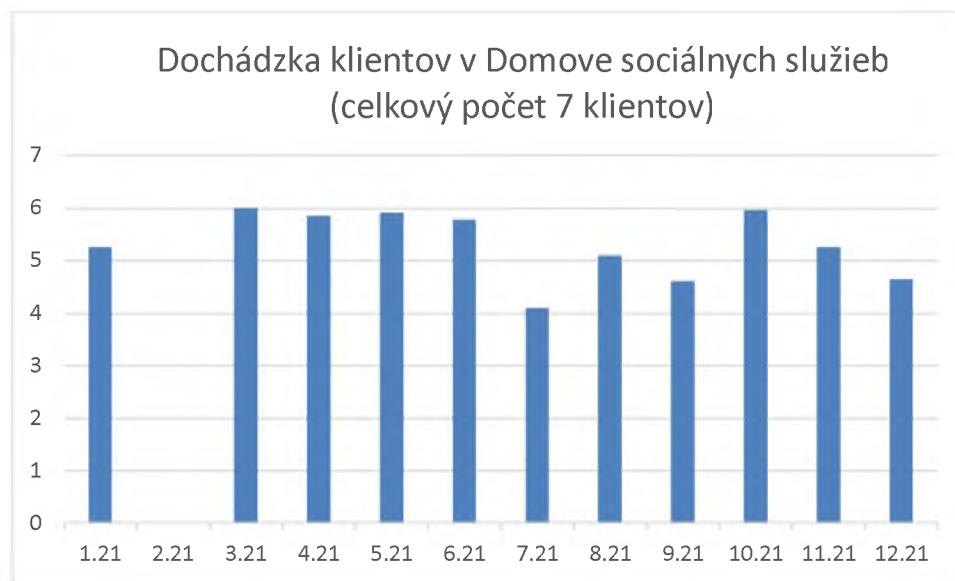
Prítomnosť ochorenia COVID-19 mala dopad aj na obsadenosť v DSS. Klienti vypadávali z dochádzky vo väčšej miere ako iné roky, pribudla neprítomnosť v DSS z dôvodu dodržiavania karantény v prípade kontaktu s COVID-19 pozitívnou osobou.

Dochádzku klientov DSS v roku 2021 ilustruje , v ktorom je znázornený evidovaný počet klientov v priebehu mesiacov január až december 2021. Vo februári 2021 bola sociálna služba v DSS prerušená.

V Domove sociálnych služieb pre mladých ľudí s postihnutím sa poskytuje ambulatná forma sociálnej služby, kde máme ešte voľné miesta. Do DSS musíme starostlivo zvažovať prijatie vhodných poberateľov sociálnej služby a brať do úvahy kompatibilitu so súčasnými klientami, aby sa nenarušila skupinová dynamika a aby bola zachovaná a podporovaná vzájomná participácia.

Zmeny v roku 2021 v domove sociálnych služieb:

- komunita klientov je stabilná bezo zmien, nepribudol ani neodišiel žiadny klient
- kvôli pandémie sme neposkytovali službu vo februári (prerušenie služby)
- v priebehu roka viacerí prijímatelia absolvovali karanténu kvôli úzkemu kontaktu s COVID-19 pozitívnym človekom.



Graf 2. Dochádzka klientov v domove sociálnych služieb v mesiacoch január-december 2021

### 3.4 Terapie a aktivizácie v rámci sociálnej služby

#### 3.4.1. Sociálna rehabilitácia a terapie v špecializovanom zariadení

Aktivizácia klientov špecializovaného zariadenia pomocou sociálnych terapií prebiehala v roku 2021 podľa fixne nastaveného týždenného harmonogramu. Ten zahŕňa pravidelné skupinové aktivizácie aj individuálne terapie, všetko s cieľom napĺňať klientove potreby po bio-psycho-sociálno-duchovnej stránke.

Každý deň boli pre klientov ponúkané skupinové aktivizácie zameraná na udržiavanie a podporu bio-psycho-sociálno- spirituálnych zložiek osobnosti v rámci spoločného prežívania a spolupráce a zdieľania v skupine. Zároveň bola zachovaná alebo podporovaná sebestačnosť klientov pomocou rôznych metód a techník.

Skupinové aktivizácie sú plánované a ponúkané na základe individuálnych potrieb, osobných cieľov a prání, aktuálneho stavu a možností klienta.

Novou skupinovú aktivizáciou, ktorá je začlenená v rámci harmonogramu práce s klientmi je senomotorická stimulácia, ktorá je indikovaná u klientov s hlbším kognitívnym deficitom. Spomínanú aktivizáciu majú klienti špecializovaného zariadenia v obľube, nakoľko prináša možnosť rehabilitovať kognitívne funkcie pomocou zaujímavých názorných senzorických liečebných pomôcok.

Na podporu psychomotorickej rehabilitácie sa realizujú skupinové cvičenia, ktoré podporným spôsobom podnecujú klientov k pohybovej aktivite. Psychomotorická terapia predstavuje súbor postupov a cvičení, ktoré príjemnou formou aktivizujú klientov s rôznymi deficitmi. Ponúkajú pozitívny pohybový zážitok, ktorý pôsobí nielen rehabilitačne ale aj stimulačne a nabudzuje aj celkovú kondíciu a ladenie mysle.

Okrem vyššie spomenutého sa skupinovú formou realizujú aj aktivizácie s prvkami arteterapie, ergoterapie, biblioterapie, muzikoterapie, duchovné stretnutia a individuálna animoterapia. Premietanie filmov na veľké plátno a posedenie pri spoločenských hrách je ďalšou aktivitou, ktorá sa v zariadení realizuje v rámci skupín.

Za vhodného počasia sa pravidelne ponúka klientom možnosť tráviť čas aj v exteriéri zariadenia.



Tu je možné pri komunitnej vyvýšenej záhradke a novovytvoreným tienením terasy, spríjemniť si spoločné chvíle pri káve a spoločenských hrách na čerstvom vzduchu.

Klientom, ktorým zdravotný stav neumožňuje zúčastňovať sa skupinových aktivizácií, alebo sú im na základe individuálneho plánu odporučené individuálne aktivizácie, sú ich potreby saturované týmto spôsobom. U klientov, ktorí sú odkázaní na lôžko, sa pracuje prostredníctvom prvkov bazálnej stimulácie. Klientom, ktorí sa necítia v skupinách komfortne, sú poskytované individuálne aktivizácie na podporu a rehabilitáciu jednotlivých zložiek osobnosti podľa cieľov IP.

Nadalej pokračujeme v personalizovaní osobných priestorov klientov s dôrazom na sezónne dekorovanie a podnetnosť interiéru.

Pri tvorbe individuálnych plánov nadalej vychádzame z individuálnych rozhovorov s klientom, zo zdrojov sociálnej anamnézy klienta, prípadne s rozhovorom s rodinou klienta.

Pre klientov, ktorí majú obmedzené verbálne komunikačné schopnosti, máme k dispozícii komunikačné tabuľky a snažíme sa ich potrebu komunikácie podporiť aj inými formami, napr. komunikáciou cez tablet s aplikáciou na podporu Augmentatívnej komunikácie (AAK).

V čase keď sa zhoršila epidemiologická situácia na Slovensku, bol vydaný zákaz návštev v rámci sociálnych zariadení. Všetky aktivizácie sme sa snažili uskutočňovať v menších skupinkách v interiéri zariadenia za prísnych epidemiologických opatrení, tak aby klienti čo najmenej pociťovali sociálnu izoláciu. V teplejších mesiacoch sme čas medzi terapiami trávili vonku v lesoparku Domu RAFAEL. Klienti si radi popíjali poobednú kávičku na čerstvom vzduchu a slnku.

Pokiaľ nám epidemiologická situácia dovolila, počas roku sme počas roku organizovali tematické spoločenské akcie, ktoré sa tešili veľkej obľube u klientov. Absolvovali sme tak Majáles v lesoparku, Dožinkovú slávnosť, Mikuláša, a Vianočné posedenie. Túto aktivitu nám umocnili dary pre klientov z projektu Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok.

*Zmeny v roku 2021:*

- *zmena prístupu k sociálnym terapiám, reorganizácia a nastavenie harmonogramu skupinových a individuálnych aktivizácií pre klientov*
- *inštalácia komunitnej záhradky, zatienenie terasy*
- *materiálna a obsahová príprava na realizáciu projektu AAK pre klientov ŠPZ a DSS*
- *po preškolení personálu zavedenie prvkov Bazálnej stimulácie, ako súčasť jednotlivých individuálnych terapií u klientov.*

### **3.4.2. Vplyv pandémie na sociálne terapie v špecializovanom zariadení**

Celá pandemická situácia je pre klientov veľmi náročná. Do popredia vystúpila nedobrovoľná sociálna izolácia, nakoľko vzhľadom na závažnosť situácie bol sociálny kontakt s rodinnými príslušníkmi veľmi obmedzený.

Nahrádzal sa inými formami komunikácie, napríklad prostredníctvom internetu mohli klienti so svojimi rodinami realizovať videohovory, prípadne sa aj vidieť cez sklo zariadenia a súčasne telefonovať. Túto potrebu výrazne saturoval personál zariadenia, ktorý sa snažil klientom vždy, ako to len bolo možné, zabezpečiť kontakt s rodinou. S klientmi sa počas týchto záťažových období veľa komunikuje a intervenueje.

Počas pandemického obdobia sme dbali o zabezpečenie čo najväčšej duševnej pohody klientov špecializovaného zariadenia. V rámci duchovnej podpory majú klienti možnosť pravidelne navštevovať sv. omše či služby Božie, možnosti spovedí a duchovných rozhovorov.

Intervencia sa poskytuje aj rodinám, rôznymi formami komunikácie.

#### Zmeny v roku 2021:

- *zvýšenie sociálnej intervencie vzhľadom na pandemickú situáciu*
- *zmeny v spôsobe komunikácie s rodinnými príslušníkmi, rôzne formy organizácie návštev podľa aktuálnej epidemiologickej situácie*
- *prevencia sociálnej izolácie pridaním skupinových aktivizácií a individuálnych terapií, ako aj uzavretých tematických spoločenských akcií.*

### 3.4.3. Kognitívne tréningy pamäte v špecializovanom zariadení

Za veľmi významnú skupinovú aktivitu z odborného hľadiska pokladáme kognitívnu rehabilitáciu a kog. Aktivizáciu klientov špecializovaného zariadenia, ktorá pozitívne vplyva na udržiavanie a prípadný rozvoj ich kognitívnej úrovne. U mnohých klientov možno badať pravidelnou kognitívnu aktivizáciou zlepšenia a všeobecný profit z tejto aktivity.

Obsahom každého stretnutia je orientácia v čase, úvodná rozvážka, zameraná na stimuláciu jemnej motoriky, koordinácie, pohybovej koncentrácie, zmyslového vnímania a prepojenia jednotlivých kognitívnych zložiek. Ďalšie cvičenia boli zamerané na koncentráciu a hlavné cvičenie sa orientovalo na rozvíjanie danej témy rôznymi formami a metódami aktivizácie, do ktorej často vkladáme aj tvorivý proces pomocou pohybových a imaginačných cvičení.

Kognitívne tréningy boli realizované v priestoroch Domu RAFAEL formou 60 minútových stretnutí dvakrát do týždňa podľa harmonogramu. Klienti ich absolvovali v 8 členných skupinkách v obývačke odd., alebo v terapeutickom miestnosti. Počas nich boli využívané nové terapeutické pomôcky.

Pri klientoch, ktorým vyhovuje individuálna intervencia, boli realizované terapeutické stretnutia individuálne pri lôžku zamerané na optimalizáciu a aktivizáciu bio-psycho-sociálneho i spirituálneho prežívania.

Zníženie záťaže z novej životnej situácie sa podarilo navodiť prostredníctvom cieleného nastavenia tém počas kognitívnych tréningov. Výsledkom bola lepšia adaptácia nových klientov na nové prostredie, na spoločnosť ostatných klientov a nové prostredie Domu RAFAEL.

#### Zmeny v roku 2021:

- *nenastali žiadne významné zmeny oproti predchádzajúcemu obdobiu.*

### 3.4.4. Terapie v domove sociálnych služieb

Aj v roku 2021 sme pokračovali v stanovenom programe aktivizácií a terapií, ktorý bol dopĺňaný a upravovaný podľa našich aktuálnych potrieb. Rôzne ergoterapeutické aktivizácie, práca s hlinou, varenie a pečenie sme obohatili kognitívnymi tréningami, biblioterapeutickými aktivitami a psychomotorickými hrami. Dôležitou súčasťou sú činnosti každodenného života, ktoré sú častokrát najlepším prostredníkom a sprostredkovateľom rozvoja pre sociálnu rehabilitáciu. Každého klienta podporujeme cez individuálne plány v dosahovaní jeho vlastných cieľov.

Ergoterapia a jej jednotlivé techniky sú jedným z nosných bodov našej pracovnej náplne.

Realizovali sme dvoj mesačnú akciu, zameranú na renováciu nábytku, a lavičiek v lesoparku. Klienti si mali možnosť vyskúšať proces technických maliarskych prác. Takáto aktivita klientom dodáva sebadôveru a naplňa ich dni zmyslom.

Keramická dielňa a hlinené výrobky sú hmatateľným výsledkom ich práce. Rovnako veľmi populárne je pravidelné varenie a pečenie. Výsledkom ergoterapeutických aktivít je aj rozvoj jemnej motoriky u klientov. Arteterapia je veľmi obľúbeným prostriedkom na relaxáciu a rozvoj pozornosti. Využívame mnohé techniky aj materiály.

Klienti DSS sa tento rok organizovane starajú o nové komunitné záhradky v exteriéri Domu RAFAEL.



Kognitívne tréningy boli zamerané na rozvoj myslenia a komunikácie, aby sa naši klienti vedeli vyjadriť a opísať svoje myšlienkové pochody. Na rozvoj pamäte sme využívali aj hodiny angličtiny - jedenkrát týždenne. Naši klienti zažili pritom veľa zábavy, ale zároveň sa potvrdilo, že výuka cudzieho jazyka je výborný prostriedok na rozvíjanie schopnosti učiť sa, pamätať si a sústrediť sa.

V roku 2021 sme v čase pandémie zrealizovali niekoľko zaujímavých podujatí v rámci areálu Domu RAFAEL. Napriek sťaženým epidemiologickým podmienkam bola dobrovoľnícka spolupráca so zahraničnými dobrovoľníkmi zachovaná. Pre klientov so špeciálnymi potrebami je toto medzinárodné utužovanie vzťahov veľmi prínosné najmä pre učenie cudzích jazykov, o ktoré naši klienti prejavujú veľký záujem a niektorí sú na jazyky veľmi nadaní.

Počas spoločenských akcií ako napríklad fašiangy, boli klienti tvorcami vlastnej fašiangovej zábavy cez ZOOM. Napriek tomu, že takýto spôsob zdieľania bol pre klientov nový, i tak sme podnietili prejav osobnosti a vyprovokovali tvorivosť a kreativitu každého jedného zvlášť. Následne si každý vytvoril masku sám doma a absolvoval fašiangovú zábavu novým spôsobom.

Na jar sme absolvovali Majáles so stavaním mája a interaktívnym hudobným koncertom v lesoparku Domu.

Na jeseň sme absolvovali výlet do galérie Danubiana a zobrali našich mladých so špecifickými potrebami na výstavu výtvarných diel. Malo to pre nich obrovský význam a bol to pekný kultúrny zážitok.

Pre Vianocami bola zachovaná tradičná aktivita prípravy produktov na vianočný predaj. Tento rok sa produkty ponúkali formou online prezentácie pre firmy. Aj takouto netradičnou formou mali klienti možnosť naučiť sa novým spôsobom dostať sa do reálneho pracovného života. Výťažok z predaja klienti DSS venovali na kúpu mikrovlnnej rúry a rýchlo varnej kanvice pre naše zariadenie a budú použité tiež na kultúrno spoločenské akcie, podľa ich výberu.

Na tohtoročnú mikulášsku oslavu tiež prišiel Mikuláš, ktorý navštívil každé oddelenie Domu RAFAEL za prísnych epidemiologických podmienok. Klienti si pripravili básničky a piesne, ktoré mu zaspievali, a on im za to priniesol milé mikulášske prekvapenie.

Tohto roku sa vydarilo aj Vianočné posedenie, ktoré bolo výhradne v réžii a príprave klientov DSS.

Pripravili aj hudobno-poetické pásmo programu pre klientov - seniorov ŠPZ.

*Zmeny v roku 2021:*

- *spolupráca a vplyv zahraničných dobrovoľníčov zo Španielska, Anglicka, Maďarska*
- *pridaná starostlivosť o novú komunitnú záhradku*
- *materiálna a obsahová príprava na realizáciu projektu AAK pre klientov.*

### **3.4.5. Vplyv pandémie na sociálne terapie v domove sociálnych služieb**

Pandemická situácia je aj pre klientov v DSS veľmi náročná. Našťastie, vďaka ambulantnej forme, prijímatelia sociálnej služby žili aj v tomto období v svojom prirodzenom prostredí a v kontakte s rodinnými príslušníkmi.

Z pohľadu sociálnych terapií sa pandémia prejavila najmä opakovaným prerušením služby: dlhým, mesačným vo februári 2021 a niekoľkými krátkymi výpadkami vo zvyšku roka. Počas obdobia prerušenia dochádzky do Domu RAFAEL sme neprítomnosť v zariadení nahrádzali inými formami komunikácie, najmä prostredníctvom Zoom online stretnutí. Klienti sa mohli pripojiť na videohovor a vzájomne sa vidieť, komunikovať a zdieľať. Zoom stretnutia boli vždy tematicky zamerané, s cieľom čo najviac podporiť individuálne schopnosti klientov.

*Zmeny v roku 2021:*

- *príbudla nová forma komunikácie – online stretnutia počas prerušenia služby.*



### 3.5 Ošetrovateľská starostlivosť v špecializovanom zariadení

V Dome RAFAEL poskytujeme v špecializovanom zariadení, v jednom z našich sociálnych služieb, nepretržitú ošetrovateľskú starostlivosť zdravotných sestier. Robíme to v presvedčení, že klienti v najvyššom stupni odkázanosti nepotrebujú iba sociálnu službu, ale aj kvalifikovanú zdravotnú starostlivosť. Sestry v špecializovanom zariadení riadia a organizujú prácu v rámci oddelenia.

O poskytovaní ošetrovateľskej starostlivosti v zariadení sociálnych služieb máme uzavreté zmluvy so všetkými zdravotnými poisťovňami. Do poisťovní vykazujeme ošetrovateľskú starostlivosť pre všetkých tých klientov nášho špecializovaného zariadenia, ktorí sú indikovaní na ošetrovateľskú starostlivosť. Zdravotné poisťovne hradia paušálnu sumu 3,30 € na klienta a deň. Ide o sumu, ktorá nedokáže plne pokryť náklady na poskytovanú ošetrovateľskú starostlivosť.

*Zmeny v roku 2021:*

- *pri poskytovaní ošetrovateľskej starostlivosti v špecializovanom zariadení nedošlo počas roka k zmenám.*

## 4 Poskytovanie zdravotnej starostlivosti

### 4.1 Rozsah poskytovanej zdravotnej starostlivosti

Nezisková organizácia RAFAEL dom n.o. prevádzkuje zdravotnícke zariadenie podľa zákona č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to v nasledovných druhoch zariadenia a ich odborného zamerania:

- Hospic v odbore ústavná hospicová starostlivosť (id: 61-45746079-A0002)
- Dom ošetrovateľskej starostlivosti v odboroch ošetrovateľstvo (id: 61-45746079-A0001)
- Ambulancia vnútorného lekárstva (id: 61-45746079-A0003)
- Geriatrická ambulancia (id: 61-45746079-A0004).

Rozhodnutie o povolení na poskytovanie zdravotnej starostlivosti vydal v súlade s platnou legislatívou Bratislavský samosprávny kraj. Povolenie na prevádzkovanie zdravotníckeho zariadenia bolo pre neziskovú organizáciu RAFAEL dom n.o. ku dňu 31.12.2021 zrušené.

*Zmeny v roku 2021:*

- rozsah poskytovanej zdravotnej starostlivosti sa rozšíril o geriatrickú ambulanciu
- ku dňu 31.12.2021 bolo povolenie na prevádzkovanie zdravotníckeho zariadenia zrušené.

### 4.2 Zmluvy so zdravotnými poisťovňami

Zdravotná starostlivosť v hospici a v dome ošetrovateľskej starostlivosti môže byť financovaná na základe zmluvy so zdravotnými poisťovňami. V súčasnosti máme uzavreté zmluvy so všetkými zdravotnými poisťovňami (VŠZP, UNION, Dôvera) o financovaní zdravotnej starostlivosti v hospici a dome ošetrovateľskej starostlivosti. Ambulancie nie sú so zdravotnými poisťovňami zazmluvnené. Žiaľ výška príspevku z poisťovní nepostačuje na plné pokrytie nákladov za nami poskytovanú starostlivosť.

Najväčšia zdravotná poisťovňa VŠZP nás aj v roku 2021 limitovala v počte financovaných lôžok na maximálne 5,82 lôžok v hospici (z celkového počtu 12 hospicových lôžok) a na maximálne 11,88 lôžok v dome ošetrovateľskej starostlivosti (z celkového počtu 24 lôžok).

Limitovanie počtu financovaných lôžok zo strany VŠZP predstavuje dlhodobé obmedzenie v rozsahu nami poskytovanej služby najmä v dome ošetrovateľskej starostlivosti. Žiaľ, ani v roku 2021 sa nám nepodarilo limit VŠZP navýšiť.

*Zmeny v roku 2021:*

- pri zmluvách s poisťovňami nedošlo k zmenám
- ku dňu 31.12.2021 boli zmluvy so zdravotnými poisťovňami ukončené.

### 4.3 Vplyv pandémie na zdravotnú starostlivosť

Pandemická situácia výrazne ovplyvnila poskytovanie zdravotnej starostlivosti aj v Dome RAFAEL. Dotkla sa všetkých zainteresovaných strán: pacientov a ich rodín, zamestnancov a aj samotnej organizácie RAFAEL dom n.o. ako zamestnávateľa.

Za najdôležitejšie dôsledky, ktoré zapríčinil výskyt a pretrvávanie pandémie COVID-19, považujeme:

- pravidelné testovanie zamestnancov výterovými Ag testami na zisťovanie ochorenia COVID-19; v čase pandemickej vlny sa zamestnanci testovali pri každom nástupe do práce
- prijímanie pacientov iba s negatívnym PCR testom na COVID-19, vo výnimočných prípadoch postačoval antigénový test na COVID-19
- zrealizovanie očkovania proti COVID-19 priamo v Dome RAFAEL prostredníctvom mobilnej výjazdovej jednotky (v mesiacoch január – marec 2021) a geriatrickej ambulancie (v mesiacoch október – december 2021)
- zvýšené hygienické opatrenia: povinné nosenie rúšok, resp. respirátorov u zamestnancov, dezinfekciu rúk a povrchov
- obmedzenie možnosti návštev a kontrola ich bezinfekčnosti pri vstupe do Domu RAFAEL.

Napriek prijatým opatreniam sa v mesiaci február 2021 aj masívne rozšíril koronavírus COVID-19 aj v zdravotníckych jednotkách starostlivosti – v hospici a dome ošetrovateľskej starostlivosti. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave nariadil karanténne opatrenia, ktorým sme sa museli podrobiť.

*Zmeny v roku 2021:*

- *sprísnilí sme všetky opatrenia zamerané na zamedzenie nákazy COVID-19*
- *režim a opatrenia sme počas roka prispôbovali aktuálnej pandemickej situácii.*

#### **4.4 Dom ošetrovateľskej starostlivosti**

Dom ošetrovateľskej starostlivosti (DOS) má celkovú kapacitu 24 lôžok s dĺžkou hospitalizácie maximálne 1 mesiac s príspevkom zdravotnej poisťovne, samoplatcovsky aj dlhšie. Rovnako ako v predchádzajúcom období, aj v roku 2021 bol vysoký záujem o túto službu. V DOSe sme počas roka 2021 poskytli zdravotnú starostlivosť spolu 230 pacientom. Priemerná dĺžka hospitalizácie bola 36,38 dní.

V dome ošetrovateľskej starostlivosti poskytujeme nepretržitú ošetrovateľskú starostlivosť osobám, ktorých zdravotný stav si nevyžaduje sústavnú zdravotnú starostlivosť poskytovanú lekárom. Poskytujú ju sestry v spolupráci s ostatným zdravotníckym personálom. Ide najmä o následnú starostlivosť o pacientov, po ich prepustení z nemocnice, s už stanovenou diagnózou a liečbou, ktorých zdravotný stav si vyžaduje ošetrovateľskú starostlivosť a nedovoľuje prepustenie do domácej starostlivosti.

Ošetrovateľská starostlivosť je zameraná najmä na udržanie a zlepšenie kvality života pacienta, na pooperačné a posthospitalizačné obdobie a na predchádzanie zdravotným komplikáciám.

DOS má zabezpečený zmluvný vzťah s lekárom, ktorý poskytuje zdravotnú starostlivosť na základe indikácie sestry. Predpisovanie liekov, špeciálnych zdravotníckych pomôcok ako aj odborné vyšetrenia špecialistov sú v DOSe pacienti zabezpečované v rámci ambulantnej lekárskej starostlivosti.

V DOSe sa najčastejšie používajú nasledovné liečebné postupy: odbery biologického materiálu, podanie subkutánnej, intramuskulárnej, intravenózne, infúznej terapie, zavedenie katétrov, liečba chronických rán, liečebná rehabilitácia, liečba bolesti a iné postupy v súvislosti s následnou liečebnou terapiou a ošetrovateľskou starostlivosťou.

Prijatie pacienta do DOSu sa vopred plánuje. Príchodu pacienta do nášho zariadenia predchádza komunikácia s pacientom alebo jeho príbuznými, ktorí poskytnú vstupné informácie a potrebnú zdravotnú dokumentáciu. Následne zasadá tzv. akceptačná komisia, ktorá dôkladne zváži indikácie a možnosť poskytnutia zdravotnej starostlivosti novoprichádzajúcemu pacientovi.

*Zmeny v roku 2021:*

- *do DOS sme prijali viacero pacientov s novou diagnózou stav po COVID-19*
- *ošetrovateľská starostlivosť sa v podstatných charakteristikách nezmenila.*



#### 4.4.1. Pacienti v dome ošetrovateľskej starostlivosti za rok 2021

V roku 2021 sme mali v DOSe hospitalizovaných spolu 230 pacientov. Zrealizovali sme 210 príjmov a 202 prepustení. Prepustení pacienti z DOSu sa v prevažnej miere vrátili do domácej starostlivosti, spolu ich bolo 103, t.j. 51%. Návrat domov je cieľom poskytovania ošetrovateľskej starostlivosti v DOSe, preto nás teší, že viac ako polovica našich pacientov odišla po hospitalizácii v DOSe práve domov.

Ostatní klienti boli v roku 2021 prepustení z DOSu buď do sociálneho zariadenia (37 pacientov), alebo v prípade zhoršenia zdravotného stavu do nemocnice (spolu 24 pacientov) alebo do hospicu (spolu 19 pacientov). 19 pacientov nám v priebehu roka 2021 v DOSe zomrelo.

Na grafe (Graf 3) je znázornený percentuálny podiel cieľov prepustenia z DOSu.

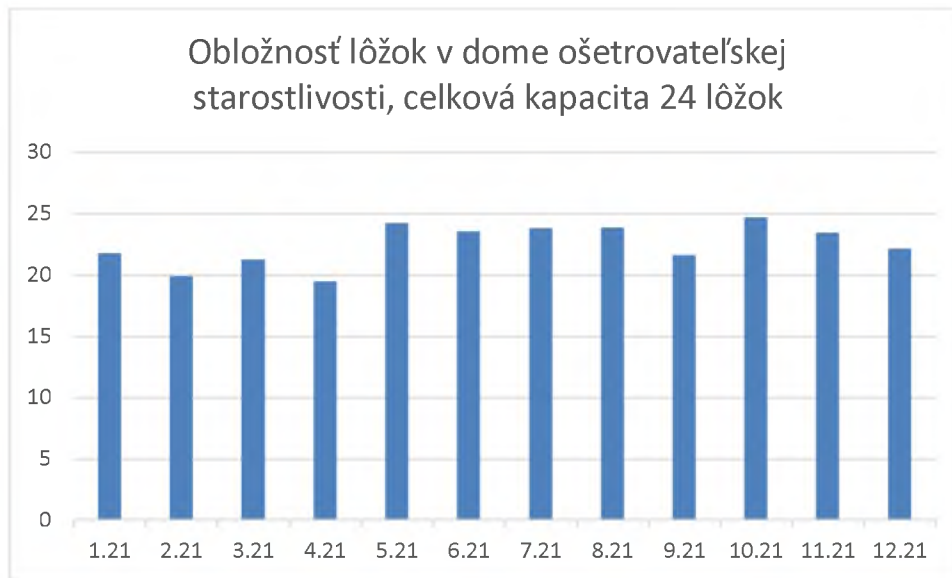


**Graf 3.** Cieľ prepustenia pacientov z DOSu v roku 2021

Priemerná dĺžka hospitalizácie bola v roku 2021 36,38 dní.

Obložnosť lôžok (využitie skutočnej kapacity lôžok) v dome ošetrovateľskej starostlivosti v priebehu mesiacov január až december 2021 znázorňuje Graf 4. Čísla dokazujú. Že o hospitalizáciu v DOSe je pretrvávajúci záujem. Potreba doliečenia a následnej starostlivosti najmä starších ľudí po hospitalizáciách je trvalo vysoká.

Počas roka 2021 sme niektorých DOSových pacientov umiestnili na hospicové oddelenie. Išlo buď o pacientov v závažnom zdravotnom stave, ktorí však neboli indikovaní na hospicovú starostlivosť, alebo o onkologických pacientov s chemoterapiou alebo rádioterapiou. Práve vzhľadom na túto skutočnosť je obložnosť lôžok v DOSe v niektorých mesiacoch vyššia ako kapacita 24 lôžok.



Graf 4. Obložnosť lôžok v dome ošetrovateľskej starostlivosti v mesiacoch január-december 2021

#### Zmeny v roku 2021:

- z hľadiska počtu pacientov, cieľov prepustenia a obložnosti lôžok nedošlo k žiadnym podstatným zmenám.

## 4.5 Hospic

Hospic je najmenším oddelením v Dome RAFAEL s maximálnou kapacitou 12 lôžok. V hospici sme v roku 2021 poskytli zdravotnú starostlivosť spolu 72 pacientom s priemernou dĺžkou hospitalizácie 38,25 dní.

V hospici poskytujeme zdravotnú starostlivosť pacientom s nevyliciteľnou, a zároveň pokročilou a aktívne progredujúcou chorobou. Robíme všetko preto, aby sme im priniesli úľavu od bolesti a ďalších symptómov a poskytli im maximálnu možnú kvalitu života. Cieľom a účelom hospicovej starostlivosti je zmiernenie utrpenia spojeného s pokročilým štádiom choroby vo všetkých oblastiach života pacienta, nie násilné predlžovanie života, ani jeho predčasné ukončenie eutanáziou. S úctou voči dôstojnosti každého človeka sprevádzame našich pacientov až do konca, aby v posledných chvíľach nikto nezostal osamotený.

Hospicová starostlivosť zahŕňa v prvom rade zdravotnú starostlivosť poskytovanú lekárom a ošetrovateľskú starostlivosť sestier. Tá je dopĺňaná o psychologickú starostlivosť, duchovnú starostlivosť a sociálne poradenstvo nielen pre chorého, ale i pre jeho najbližších príbuzných a priateľov. Podľa individuálnych potrieb a možností našim pacientom a ich príbuzným poskytujeme:

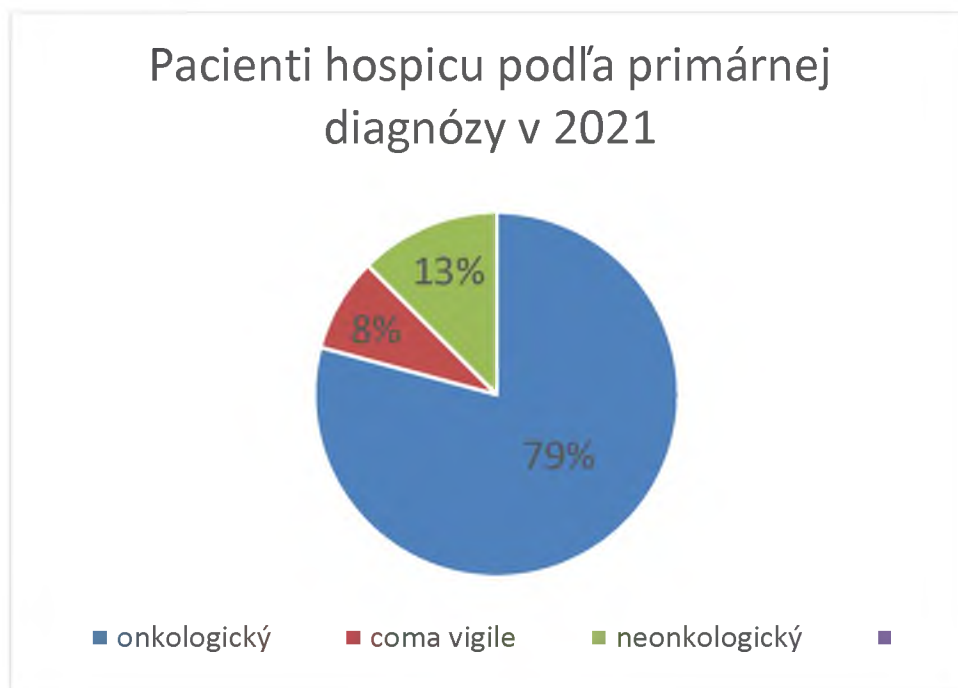
- psychologickú pomoc,
- spoločnosť dobrovoľníkov,
- účasť na sociálnych terapiách,
- aktivizačné činnosti,
- účasť na bohoslužbách,
- duchovné sprevádzanie.

#### Zmeny v roku 2021:

- z hľadiska počtu pacientov, cieľov prepustenia a obložnosti lôžok nedošlo k žiadnym podstatným zmenám.

#### 4.5.1. Pacienti v hospici za rok 2021

V hospici sme v roku 2021 poskytli zdravotnú starostlivosť 72 pacientom. Z nich 62 v hospici zomrelo, 3 pacienti boli prepustení buď do domáceho prostredia alebo sociálneho zariadenia. Zrealizovali sme 65 príjmov. Priemerná dĺžka hospitalizácie v hospici bola v roku 2021 38,25 dní.

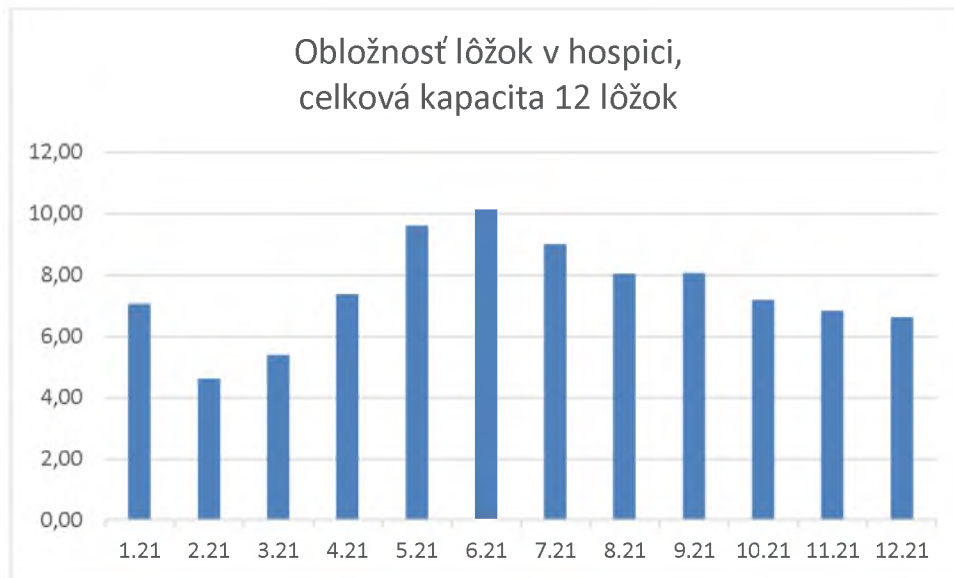


Graf 5. Percentuálne zastúpenie pacientov s onkologickou diagnózou a s ostatnými diagnózami

Prevažná väčšina hospicových pacientov mala primárnu onkologickú diagnózu, takmer 80 %. Percentuálny podiel onkologických pacientov, neonkologických pacientov a pacientov v bdelej kóme (coma vigile) znázorňuje Graf 5.

V roku 2021 sa nám nepodarilo naplno využiť kapacitu 12 hospicových lôžok. Obloženost' lôžok dosiahla v priemere 62,41 %. Hlavnou príčinou menšej obloženosti hospicových lôžok je skutočnosť, že VŠZP nám zazmluvnila iba 6 lôžok z celkovej kapacity 12. Finacovanie hospicovej starostlivosti samoplacovsky je pre pacientov nedostatočny.

Vývoj obloženosti v priebehu mesiacov január až december 2021 znázorňuje Graf 6.



Graf 6. Obložnosť lôžok v hospici v mesiacoch január-december 2021

Zmeny v roku 2021:

- *narástol percentuálny podiel onkologicky chorých pacientov v hospici až k 80 %.*



## 5 Ďalšie poskytované služby

Zdravie pacientov a klientov vnímame v Dome RAFAEL komplexne. Veríme, že podstatný vplyv na zdravie človeka má nielen kvalita zdravotnej a opatrovateľskej starostlivosti, ale na zdravie človeka podstatne vpláva aj jeho psychika, sociálne prostredie a uspokojovanie duchovných potrieb. Preto doplníme do našej starostlivosti aj tieto súčasti.

### 5.1 Sociálna práca

V Dome RAFAEL sociálnu prácu nezameriavame len na klientov v špecializovanom sociálnom zariadení, ale pomáhame klientom, pacientom a ich rodinám vo všetkých našich jednotkách starostlivosti. Poskytujeme im poradenstvo, najdôležitejšou metódou práce je rozhovor. Informujeme rodinu o možnostiach sociálnej služby - hlavne u klientov, ktorí odchádzajú z nášho domu ošetrovateľskej starostlivosti do domácej starostlivosti, prípadne o možnostiach dlhodobého umiestnenia v sociálnom zariadení. S príbuznými našich hospicových klientov sme v úzkom kontakte pred umiestnením, počas neho a nie zriedka aj po úmrtí klienta. Sprevádzame ich spolu s celým tímom náročným životným obdobím. Aj tu je najdôležitejšou metódou práce rozhovor.

Dôležitou súčasťou sociálnej práce je sociálna diagnostika. Pred prijatím sa vždy stretáme s rodinou, snažíme sa porozumieť, s akými ťažkosťami sa rodina pri starostlivosti o chorého potýka. Naším cieľom je poskytnúť službu, ktorá čo najlepšie pokryje potreby pacienta/klienta a jeho rodiny. Výsledok sociálnej diagnostiky má veľký význam pri ďalšej práci s klientom. Vyplýva z nej druh a frekvencia poskytovaných sociálnych terapií, psychologické či duchovnej podpory.

Po prijatí do sociálneho zariadenia robíme podrobnú sociálnu anamnézu klienta. Táto má svoj význam pri ďalšej práci s klientom. Vyplýva z nej druh a frekvencia poskytovaných terapií. Keďže v našom špecializovanom zariadení sú klienti s vyšším stupňom odkázanosti, sociálnu anamnézu robíme vždy za prítomnosti rodinného príslušníka klienta, v niektorých prípadoch je to možné len s rodinným príslušníkom. Rodina a blízki ľudia našich seniorov sú vítaní, ich prítomnosť na rôznych aktivitách je žiaduca, uľahčuje sa tak adaptácia nového klienta na zariadenie, a zároveň najbližší majú možnosť oboznámiť sa s aktivizačným programom prebiehajúcim v našom dome.

Veľa pracujeme s rodinou našich dlhodobých klientov. Bývalo dobrým zvykom stretnúť sa raz za tri mesiace s príbuznými. Témou stretnutí terapeutov bývali hlavne novinky a zmeny, ktoré sa pripravujú v rámci starostlivosti o klientov a program, ktorý pre nich plánujeme. Žiaľ, vďaka pandémie sa takéto stretnutie uskutočnilo v roku 2021 iba 1x ku koncu leta.

Kvôli pandemickej situácii sme prišli o možnosť spoločných stretnutí, preto sme zvýšili informovanosť rodinných príslušníkov našich klientov a pacientov formou e-mailovej komunikácie aj telefonicky. Neustále sme sa snažili prinášať transparentné informácie o činnosti Domu RAFAEL v čase koronakrízy.

Keďže v našom zariadení platilo, že návštevne hodiny sú neobmedzené, mali sme v normálnej nepandemickej situácii dostatok príležitostí na stretávanie s blízkymi našich klientov. Dobré sme sa navzájom poznali a vytváralo to rodinnú atmosféru. Takisto to napomáhalo lepšie porozumieť potrebám našich klientov a pacientov.

V tomto roku postihnutom pandémiou sme podľa aktuálnej epidemiologickej situácie obmedzovali a v niektorých týždňoch až zakazovali návštevy. Táto skutočnosť významne ovplyvnila chod celého nášho zariadenia. Museli sme sa promptne prispôbovať situácii a hľadať nový spôsob možného stretávania sa rodín s našimi pacientami a klientami. Vyhradili sme presné časy pre jednotlivé rodinné „hniezda“. Využívali sme možnosti nášho lesoparku.

Našou primárnou snahou sa stala čo najlepšia ochrana zdravia klientov/pacientov. Pred každou návštevou sme vykonali všetky potrebné úkony, ktoré nám prikazovali hygienické nariadenia. Keďže



z neobmedzených návštev sa zrazu stala hodinka s rodinou týždenne, hľadali sme i alternatívy, ktoré aspoň čiastočne umožnia kontakt s príbuznými a priateľmi, aby sme znížili vzájomnú frustráciu z odlúčenia. Zaobstarali sme tablety, slúchadlá, zriadili sme „skype“ a s pomocou celého tímu pracovníkov sme asistovali našim klientom pri elektronickej komunikácii.

*Zmeny v roku 2021:*

- *z dôvodu pokračujúcej pandémie nedošlo voči roku 2020 k významným zmenám v spôsobe sociálnej práce s rodinami a pacientami/klientmi.*

## 5.2 Ošetrovateľská starostlivosť

Ošetrovateľská starostlivosť, teda starostlivosť zdravotných sestier, je dôležitou súčasťou starostlivosti poskytovanej v Dome RAFAEL. Nedostávajú ju iba pacienti prijatí do zdravotníckeho zariadenia, ale poskytujeme ošetrovateľskú starostlivosť aj v špecializovanom sociálnom zariadení. Veríme, že ošetrovateľská starostlivosť pomáha udržať kvalitu života pacienta/klienta a je dôležitou súčasťou predchádzania zdravotným komplikáciám. V Dome RAFAEL ju na všetkých lôžkových oddeleniach poskytujú kvalifikované sestry v spolupráci s ostatnými členmi tímu (zdravotnícki asistenti, sanitári, opatrovatelia). Kladieme veľký dôraz na tímovú spoluprácu personálu, lebo len tak je možné poskytovanie komplexnej ošetrovateľskej starostlivosti.

Viac informácií o ošetrovateľskej starostlivosti je uvedených v kapitolách 3.4 Terapie a aktivizácie v rámci sociálnej služby

### 5.2.1. Sociálna rehabilitácia a terapie v špecializovanom zariadení

Aktivizácia klientov špecializovaného zariadenia pomocou sociálnych terapií prebiehala v roku 2021 podľa fixne nastaveného týždenného harmonogramu. Ten zahŕňa pravidelné skupinové aktivizácie aj individuálne terapie, všetko s cieľom naplňať klientove potreby po bio-psycho-sociálno-duchovnej stránke.

Každý deň boli pre klientov ponúkané skupinové aktivizácie zameraná na udržiavanie a podporu bio-psycho-sociálno- spirituálnych zložiek osobnosti v rámci spoločného prežívania a spolupráce a zdieľania v skupine. Zároveň bola zachovaná alebo podporovaná sebestačnosť klientov pomocou rôznych metód a techník.

Skupinové aktivizácie sú plánované a ponúkané na základe individuálnych potrieb, osobných cieľov a prání, aktuálneho stavu a možností klienta.

Novou skupinovú aktivizáciou, ktorá je začlenená v rámci harmonogramu práce s klientmi je senomotorická stimulácia, ktorá je indikovaná u klientov s hlbším kognitívnym deficitom. Spomínanú aktivizáciu majú klienti špecializovaného zariadenia v obľube, nakoľko prináša možnosť rehabilitovať kognitívne funkcie pomocou zaujímavých názorných senzorických liečebných pomôcok.

Na podporu psychomotorickej rehabilitácie sa realizujú skupinové cvičenia, ktoré podporným spôsobom podnecujú klientov k pohybovej aktivite. Psychomotorická terapia predstavuje súbor postupov a cvičení, ktoré príjemnou formou aktivizujú klientov s rôznymi deficitmi. Ponúkajú pozitívny pohybový zážitok, ktorý pôsobí nielen rehabilitačne ale aj stimulačne a nabudzuje aj celkovú kondíciu a ladenie mysle.

Okrem vyššie spomenutého sa skupinovú formou realizujú aj aktivizácie s prvkami arteterapie, ergoterapie, biblioterapie, muzikoterapie, duchovné stretnutia a individuálna animoterapia. Premietanie filmov na veľké plátno a posedenie pri spoločenských hrách je ďalšou aktivitou, ktorá sa v zariadení realizuje v rámci skupín.

Za vhodného počasia sa pravidelne ponúka klientom možnosť tráviť čas aj v exteriéri zariadenia.



Tu je možné pri komunitnej vyvýšenej záhradke a novovytvoreným tienením terasy, spríjemniť si spoločné chvíle pri káve a spoločenských hrách na čerstvom vzduchu.

Klientom, ktorým zdravotný stav neumožňuje zúčastňovať sa skupinových aktivizácií, alebo sú im na základe individuálneho plánu odporučené individuálne aktivizácie, sú ich potreby saturované týmto spôsobom. U klientov, ktorí sú odkázaní na lôžko, sa pracuje prostredníctvom prvkov bazálnej stimulácie. Klientom, ktorí sa necítia v skupinách komfortne, sú poskytované individuálne aktivizácie na podporu a rehabilitáciu jednotlivých zložiek osobnosti podľa cieľov IP.

Nadalej pokračujeme v personalizovaní osobných priestorov klientov s dôrazom na sezónne dekorovanie a podnetnosť interiéru.

Pri tvorbe individuálnych plánov nadalej vychádzame z individuálnych rozhovorov s klientom, zo zdrojov sociálnej anamnézy klienta, prípadne s rozhovorom s rodinou klienta.

Pre klientov, ktorí majú obmedzené verbálne komunikačné schopnosti, máme k dispozícii komunikačné tabuľky a snažíme sa ich potrebu komunikácie podporiť aj inými formami, napr. komunikáciou cez tablet s aplikáciou na podporu Augmentatívnej komunikácie (AAK).

V čase keď sa zhoršila epidemiologická situácia na Slovensku, bol vydaný zákaz návštev v rámci sociálnych zariadení. Všetky aktivizácie sme sa snažili uskutočňovať v menších skupinkách v interiéri zariadenia za prísnych epidemiologických opatrení, tak aby klienti čo najmenej pociťovali sociálnu izoláciu. V teplejších mesiacoch sme čas medzi terapiami trávili vonku v lesoparku Domu RAFAEL. Klienti si radi popíjali poobednú kávičku na čerstvom vzduchu a slnku.

Pokiaľ nám epidemiologická situácia dovolila, počas roku sme počas roku organizovali tematické spoločenské akcie, ktoré sa tešili veľkej obľube u klientov. Absolvovali sme tak Majáles v lesoparku, Dožinkovú slávnosť, Mikuláša, a Vianočné posedenie. Túto aktivitu nám umocnili dary pre klientov z projektu Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok.

*Zmeny v roku 2021:*

- *zmena prístupu k sociálnym terapiám, reorganizácia a nastavenie harmonogramu skupinových a individuálnych aktivizácií pre klientov*
- *inštalácia komunitnej záhradky, zatienenie terasy*
- *materiálna a obsahová príprava na realizáciu projektu AAK pre klientov ŠPZ a DSS*
- *po preškolení personálu zavedenie prvkov Bazálnej stimulácie, ako súčasť jednotlivých individuálnych terapií u klientov.*

## **5.2.2. Vplyv pandémie na sociálne terapie v špecializovanom zariadení**

Celá pandemická situácia je pre klientov veľmi náročná. Do popredia vystúpila nedobrovoľná sociálna izolácia, nakoľko vzhľadom na závažnosť situácie bol sociálny kontakt s rodinnými príslušníkmi veľmi obmedzený.

Nahrádzal sa inými formami komunikácie, napríklad prostredníctvom internetu mohli klienti so svojimi rodinami realizovať videohovory, prípadne sa aj vidieť cez sklo zariadenia a súčasne telefonovať. Túto potrebu výrazne saturoval personál zariadenia, ktorý sa snažil klientom vždy, ako to len bolo možné, zabezpečiť kontakt s rodinou. S klientmi sa počas týchto záťažových období veľa komunikuje a intervenueje.

Počas pandemického obdobia sme dbali o zabezpečenie čo najväčšej duševnej pohody klientov špecializovaného zariadenia. V rámci duchovnej podpory majú klienti možnosť pravidelne navštevovať sv. omše či služby Božie, možnosti spovedí a duchovných rozhovorov.

Intervencia sa poskytuje aj rodinám, rôznymi formami komunikácie.



#### Zmeny v roku 2021:

- *zvýšenie sociálnej intervencie vzhľadom na pandemickú situáciu*
- *zmeny v spôsobe komunikácie s rodinnými príslušníkmi, rôzne formy organizácie návštev podľa aktuálnej epidemiologickej situácie*
- *prevencia sociálnej izolácie pridaním skupinových aktivizácií a individuálnych terapií, ako aj uzavretých tematických spoločenských akcií.*

### 5.2.3. Kognitívne tréningy pamäte v špecializovanom zariadení

Za veľmi významnú skupinovú aktivitu z odborného hľadiska pokladáme kognitívnu rehabilitáciu a kog. Aktivizáciu klientov špecializovaného zariadenia, ktorá pozitívne vplyva na udržiavanie a prípadný rozvoj ich kognitívnej úrovne. U mnohých klientov možno badať pravidelnou kognitívnu aktivizáciou zlepšenia a všeobecný profit z tejto aktivity.

Obsahom každého stretnutia je orientácia v čase, úvodná rozcvička, zameraná na stimuláciu jemnej motoriky, koordinácie, pohybovej koncentrácie, zmyslového vnímania a prepojenia jednotlivých kognitívnych zložiek. Ďalšie cvičenia boli zamerané na koncentráciu a hlavné cvičenie sa orientovalo na rozvíjanie danej témy rôznymi formami a metódami aktivizácie, do ktorej často vkladáme aj tvorivý proces pomocou pohybových a imaginačných cvičení.

Kognitívne tréningy boli realizované v priestoroch Domu RAFAEL formou 60 minútových stretnutí dvakrát do týždňa podľa harmonogramu. Klienti ich absolvovali v 8 členných skupinkách v obývačke odd., alebo v terapeutickej miestnosti. Počas nich boli využívané nové terapeutické pomôcky.

Pri klientoch, ktorým vyhovuje individuálna intervencia, boli realizované terapeutické stretnutia individuálne pri lôžku zamerané na optimalizáciu a aktivizáciu bio-psycho-sociálneho i spirituálneho prežívania.

Zníženie záťaže z novej životnej situácie sa podarilo navodiť prostredníctvom cieleného nastavenia tém počas kognitívnych tréningov. Výsledkom bola lepšia adaptácia nových klientov na nové prostredie, na spoločnosť ostatných klientov a nové prostredie Domu RAFAEL.

#### Zmeny v roku 2021:

- *nenastali žiadne významné zmeny oproti predchádzajúcemu obdobiu.*

### 5.2.4. Terapie v domove sociálnych služieb

Aj v roku 2021 sme pokračovali v stanovenom programe aktivizácií a terapií, ktorý bol dopĺňaný a upravovaný podľa našich aktuálnych potrieb. Rôzne ergoterapeutické aktivizácie, práca s hlinou, varenie a pečenie sme obohatili kognitívnymi tréningami, biblioterapeutickými aktivitami a psychomotorickými hrami. Dôležitou súčasťou sú činnosti každodenného života, ktoré sú častokrát najlepším prostredníkom a sprostredkovateľom rozvoja pre sociálnu rehabilitáciu. Každého klienta podporujeme cez individuálne plány v dosahovaní jeho vlastných cieľov.

Ergoterapia a jej jednotlivé techniky sú jedným z nosných bodov našej pracovnej náplne.

Realizovali sme dvoj mesačnú akciu, zameranú na renováciu nábytku, a lavičiek v lesoparku. Klienti si mali možnosť vyskúšať proces technických maliarskych prác. Takáto aktivita klientom dodáva sebadôveru a naplňa ich dni zmyslom.

Keramická dielňa a hlinené výrobky sú hmatateľným výsledkom ich práce. Rovnako veľmi populárne je pravidelné varenie a pečenie. Výsledkom ergoterapeutických aktivít je aj rozvoj jemnej motoriky u klientov. Arteterapia je veľmi obľúbeným prostriedkom na relaxáciu a rozvoj pozornosti. Využívame mnohé techniky aj materiály.

Klienti DSS sa tento rok organizovane starajú o nové komunitné záhradky v exteriéri Domu RAFAEL.





Kognitívne tréningy boli zamerané na rozvoj myslenia a komunikácie, aby sa naši klienti vedeli vyjadriť a opísať svoje myšlienkové pochody. Na rozvoj pamäte sme využívali aj hodiny angličtiny - jedenkrát týždenne. Naši klienti zažili pritom veľa zábavy, ale zároveň sa potvrdilo, že výuka cudzieho jazyka je výborný prostriedok na rozvíjanie schopnosti učiť sa, pamätať si a sústrediť sa.

V roku 2021 sme v čase pandémie zrealizovali niekoľko zaujímavých podujatí v rámci areálu Domu RAFAEL. Napriek sťaženým epidemiologickým podmienkam bola dobrovoľnícka spolupráca so zahraničnými dobrovoľníkmi zachovaná. Pre klientov so špeciálnymi potrebami je toto medzinárodné utužovanie vzťahov veľmi prínosné najmä pre učenie cudzích jazykov, o ktoré naši klienti prejavujú veľký záujem a niektorí sú na jazyky veľmi nadaní.

Počas spoločenských akcií ako napríklad fašiangy, boli klienti tvorcami vlastnej fašiangovej zábavy cez ZOOM. Napriek tomu, že takýto spôsob zdieľania bol pre klientov nový, i tak sme podnietili prejav osobnosti a vyprovokovali tvorivosť a kreativitu každého jedného zvlášť. Následne si každý vytvoril masku sám doma a absolvoval fašiangovú zábavu novým spôsobom.

Na jar sme absolvovali Majáles so stavaním mája a interaktívnym hudobným koncertom v lesoparku Domu.

Na jeseň sme absolvovali výlet do galérie Danubiana a zobrali našich mladých so špecifickými potrebami na výstavu výtvarných diel. Malo to pre nich obrovský význam a bol to pekný kultúrny zážitok.

Pre Vianocami bola zachovaná tradičná aktivita prípravy produktov na vianočný predaj. Tento rok sa produkty ponúkali formou online prezentácie pre firmy. Aj takouto netradičnou formou mali klienti možnosť naučiť sa novým spôsobom dostať sa do reálneho pracovného života. Výťažok z predaja klienti DSS venovali na kúpu mikrovlnnej rúry a rýchlo varnej kanvice pre naše zariadenie a budú použité tiež na kultúrno spoločenské akcie, podľa ich výberu.

Na tohtoročnú mikulášsku oslavu tiež prišiel Mikuláš, ktorý navštívil každé oddelenie Domu RAFAEL za prísnych epidemiologických podmienok. Klienti si pripravili básničky a piesne, ktoré mu zaspievali, a on im za to priniesol milé mikulášske prekvapenie.

Tohto roku sa vydarilo aj Vianočné posedenie, ktoré bolo výhradne v réžii a príprave klientov DSS.

Pripravili aj hudobno-poetické pásmo programu pre klientov - seniorov ŠPZ.

*Zmeny v roku 2021:*

- *spolupráca a vplyv zahraničných dobrovoľníčov zo Španielska, Anglicka, Maďarska*
- *pridaná starostlivosť o novú komunitnú záhradku*
- *materiálna a obsahová príprava na realizáciu projektu AAK pre klientov.*

### **5.2.5. Vplyv pandémie na sociálne terapie v domove sociálnych služieb**

Pandemická situácia je aj pre klientov v DSS veľmi náročná. Našťastie, vďaka ambulantnej forme, prijímatelia sociálnej služby žili aj v tomto období v svojom prirodzenom prostredí a v kontakte s rodinnými príslušníkmi.

Z pohľadu sociálnych terapií sa pandémia prejavila najmä opakovaným prerušením služby: dlhým, mesačným vo februári 2021 a niekoľkými krátkymi výpadkami vo zvyšku roka. Počas obdobia prerušenia dochádzky do Domu RAFAEL sme neprítomnosť v zariadení nahrádzali inými formami komunikácie, najmä prostredníctvom Zoom online stretnutí. Klienti sa mohli pripojiť na videohovor a vzájomne sa vidieť, komunikovať a zdieľať. Zoom stretnutia boli vždy tematicky zamerané, s cieľom čo najviac podporiť individuálne schopnosti klientov.

*Zmeny v roku 2021:*

- *príbudla nová forma komunikácie – online stretnutia počas prerušenia služby.*



## Ošetrovateľská starostlivosť v a 4.3 Vplyv pandémie na zdravotnú starostlivosť

Pandemická situácia výrazne ovplyvnila poskytovanie zdravotnej starostlivosti aj v Dome RAFAEL. Dotkla sa všetkých zainteresovaných strán: pacientov a ich rodín, zamestnancov a aj samotnej organizácie RAFAEL dom n.o. ako zamestnávateľa.

Za najdôležitejšie dôsledky, ktoré zapríčinil výskyt a pretrvávanie pandémie COVID-19, považujeme:

- pravidelné testovanie zamestnancov výterovými Ag testami na zisťovanie ochorenia COVID-19; v čase pandemickej vlny sa zamestnanci testovali pri každom nástupe do práce
- prijímanie pacientov iba s negatívnym PCR testom na COVID-19, vo výnimočných prípadoch postačoval antigénový test na COVID-19
- zrealizovanie očkovania proti COVID-19 priamo v Dome RAFAEL prostredníctvom mobilnej výjazdovej jednotky (v mesiacoch január – marec 2021) a geriatrickej ambulancie (v mesiacoch október – december 2021)
- zvýšené hygienické opatrenia: povinné nosenie rúšok, resp. respirátorov u zamestnancov, dezinfekciu rúk a povrchov
- obmedzenie možnosti návštev a kontrola ich bezinfekčnosti pri vstupe do Domu RAFAEL.

Napriek prijatým opatreniam sa v mesiaci február 2021 aj masívne rozšíril koronavírus COVID-19 aj v zdravotníckych jednotkách starostlivosti – v hospici a dome ošetrovateľskej starostlivosti. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave nariadil karanténne opatrenia, ktorým sme sa museli podrobiť.

*Zmeny v roku 2021:*

- *sprísnilo sme všetky opatrenia zamerané na zamedzenie nákazy COVID-19*
- *režim a opatrenia sme počas roka prispôbovali aktuálnej pandemickej situácii.*

Dom ošetrovateľskej starostlivosti.

*Zmeny v roku 2021:*

- *v oblasti ošetrovateľskej starostlivosti nedošlo k zásadným zmenám.*

## 5.3 Fyzioterapia

Rehabilitácie sú v Dome RAFAEL zamerané najmä na udržanie, obnovu a zlepšenie pohybových schopností pacienta/klienta, ktoré sú zmenené chorobou, úrazom alebo vekom. Pacienti a klienti, u ktorých nie je kontraindikácia pre liečebnú rehabilitáciu, sú v Dome RAFAEL v starostlivosti fyzioterapeutov. Rozsah a frekvencia rehabilitácií vychádza primárne z diagnózy a cieľov prijatia, je ale ovplyvnená aj momentálnym zdravotným a psychickým stavom pacienta/klienta.

Najväčšou skupinou pacientov/klientov v starostlivosti fyzioterapeutov sú ľudia po mozgovo-cievnych príhodách, po implantácii umelých bedrových a kolenných kĺbov, po operácii chrbtice, po amputácii končatín, poúrazové stavy či pacienti v bdelej kóme.

V Dome RAFAEL máme zriadenú rehabilitačnú miestnosť, ktorá slúži špeciálne na individuálne terapie. Postupne ju vybavujeme prístrojmi, momentálne disponujeme motomedom pre dolné a horné končatiny, stacionárnym bicyklom a motomedom pre ležiacich pacientov pre dolné a horné končatiny a od roku 2020 aj elektro-magneto-terapeutickým liečebným prístrojom. Mnohé rehabilitácie realizujeme priamo na oddelení na lôžku pacientov/klientov. Fyzioterapiu poskytujeme najčastejšie individuálnou formou. Vykonávajú ich kvalifikovaní fyzioterapeuti pod dohľadom a v úzkej spolupráci s lekármi Domu RAFAEL. Ak je potrebné, prizývame na konzultáciu externého odborného lekára – rehabilitačného špecialistu, prípadne konzultujeme potrebné záležitosti telefonicky alebo mailom.

Cieľom rehabilitácie je vo väčšine prípadov ovplyvnenie svalového tonusu, uvoľňovanie skrútených a posilňovanie oslabených svalov, nácvik chôdze, zlepšenie svalovej rovnováhy. Najčastejšie používané



rehabilitačné techniky sú Bobathova metóda, Kabátova metodika, SM systém, mäkké techniky, orofaciálna stimulácia a tiež masáže, vždy podľa individuálnych potrieb pacientov/klientov. Stimulujeme pacientov/klientov k pohybu a snažíme sa, aby mali radosť z pohybu a dosiahnutých úspechov.

V rámci inovácie metodických postupov sme započali rehabilitáciu pomocou zrkadla, ktorá napomáha regenerácii mozgových systémov najčastejšie poškodených NCMP. Toto zariadenie využíva v súčasnosti veľmi pozorne skúmanú teóriu „zrkadlových neurónov“ na stimuláciu postihnutej oblasti mozgu. Pacient napr. cvičí zdravou rukou, pričom svoju postihnutú ruku má ukrytú v skrinke a vidí miesto nej zrkadlový odraz svojej zdravej ruky. Mozog túto ilúziu vyhodnocuje, akoby pacient hýbal postihnutou rukou, a tým stimuluje poškodené nervové dráhy.

Pri presunoch z vozíka na posteľ a opačne sme začali využívať transportnú dosku, ktorá výrazne uľahčila manipuláciu s pacientom, a zároveň pacientovi poskytuje väčšiu samostatnosť a variabilitu pohybu vlastnými silami.

V exteriéri využívame na rehabilitáciu vonkajšie bradlové chodníky so zvýšenou plošinou, na ktorých sa realizuje nácvik chôdze v rôznych podmienkach, do kopca, na nerovnom povrchu, po schodoch. Plusom je, že sa cvičenie realizuje vo vonkajšom prostredí priľahlého parku.

Naši fyzioterapeuti sa permanentne vzdelávajú na odborných seminároch a konferenciách (neurofyziologický workshop, semináre v Adeli centre, spúšťové body atď.). V rámci celostného prístupu k fyzioterapii sa zameriavajú aj na ošetrovanie jaziev (výroba fotodokumentácie pred a po) manuálnymi technikami.

*Zmeny v roku 2021:*

- *V oblasti rehabilitácie nedošlo k zásadným zmenám.*

## **5.4 Psychologická podpora**

Zmeny zdravotného stavu a s nimi spojená potreba inštitucionálnej starostlivosti predstavujú pre klientov a ich príbuzných značnú psychickú záťaž. Cieľom podporných psychologických intervencií je vytvorenie vzťahu bezpečia a dôvery, ktorý klientom uľahčuje adaptáciu na nové prostredie, a tiež umožňuje otvárať a riešiť osobne významné témy. Psychologická podpora je spravidla poskytovaná formou individuálnych rozhovorov, sprevádzania a biblioterapie, podľa individuálnych potrieb a možností klientov.

Na každom oddelení sa uskutočňujú pravidelné tímové stretnutia a vizity za spoluúčasti rôznych členov tímu: sestier, opatrovateľov, sociálnych pracovníkov a terapeutov, psychológa, rehabilitačných pracovníkov, v hospíci aj lekárov. Cieľom stretnutí je zdieľanie a odovzdávanie si informácií a poznatkov tak, aby vyústili k uspokojeniu individuálnych potrieb pacienta/klienta a tým k lepšej kvalite poskytovanej starostlivosti.

Psychológ je nápomocný aj vo viacerých interných procesoch : zúčastňoval sa na pracovných pohovoroch a v prípade potreby vykonával psychologickú podporu zamestnancov.

*Zmeny v roku 2021:*

- *v oblasti psychologickej podpory nedošlo k žiadnym podstatným zmenám.*

## **5.5 Duchovná služba**

V Dome RAFAEL ponúkame našim klientom možnosť duchovnej služby podľa ich vlastnej príslušnosti ku konkrétnemu vierovyznaniu. Príbuzným i personálu je nepretržite k dispozícii Kaplnka sv. archanjela Rafaela. V Kaplnke Sv. Archanjela Rafaela pravidelne prebiehajú sväté omše, vždy v stredu a sobotu, prvopiatkové adorácie a pravidelné biblické stretnutia pre klientov. Pre zamestnancov organizujeme duchovné formačné obnovy ,ktoré napomáhajú celkovému ľudskému, spirituálnemu a



profesionálnemu rastu. V prípade záujmu pacientov/klientov, ktorí sa nemôžu zúčastniť svätej omše, zabezpečujeme návštevu kňaza a vysluhovanie sviatostí priamo pri lôžku.

Počas sv. omší doprevádzajú hudobnými nástrojmi liturgiu naši zamestnanci alebo dobrovoľníci. Počas svätej omše sa snažíme do liturgie či spevu zapájať aj našich pacientov/klientov.

Do Domu RAFAEL pravidelne prichádzajú aj duchovní evanjelickej a.v. cirkvi, ktorí navštevujú chorých pri lôžku, predsedajú Službám Božím a slávia Večeru Pánovu.

V rámci pandémie nového koronavírusu sme na istý čas museli obmedziť spoločnú duchovnú činnosť ako sväté omše a služby Božie, avšak naši duchovní a dobrovoľníci za zvýšených hygienických opatrení a podmienok navštevovali pacientov individuálne pri lôžku, aby zmiernili dopady nútenej izolácie od rodín.

V rámci pandémie nového koronavírusu sme na istý čas museli obmedziť spoločnú duchovnú činnosť ako sv. omše a služby Božie, avšak pastorácia pri lôžku a duchovné aktivity pokračovali naďalej izolovane na jednotlivých oddeleniach. Veľkú väčšinu roka sa za zvýšených hygienických podmienok uskutočňovali aj sväté omše pre oddelenie C (špecializované zariadenie), najmä aby sa zmiernili dopady nútenej izolácie klientov, ktorí sú v Dome RAFAEL dlhodobo.

Duchovnú službu v Dome RAFAEL sme prezentovali v októbri 2021 na Konferencii paliatívnej a hospicovej starostlivosti v Trnave v téme Možnosti realizácie duchovnej služby v hospici a jej prínos počas pandémie so zameraním na nové výzvy. Súčasťou prezentácie duchovnej služby bola štruktúra duchovnej služby a jej realizácia, téma dobrovoľníkov ako nezastupiteľnej súčasti duchovnej služby a duchovná služba ako dôležitý aspekt starostlivosti a to hlavne počas pandémie.

*Zmeny v roku 2021:*

- *do tímu duchovnej služby sme prijali ďalšieho už tretieho hudobníka, pretože terapia hudby a spevu aj počas liturgie svätej omše veľmi žiadaná*
- *pretrvávali obmedzenia spoločných duchovných aktivít v súvislosti s karanténnymi opatreniami v rámci pandémie COVID-19.*

## **5.6 Dodatočné služby**

V Dome RAFAEL vieme pre pacientov/klientov zabezpečiť niektoré služby externe. Do Domu RAFAEL prichádza pravidelne kaderník a pedikér. Spolupracujeme s logopedičkou, ktorá v prípade potreby a záujmu zrealizuje diagnostiku a zabezpečuje pravidelné intervencie s pacientami/klientami. Spolupracujeme tiež s psychiatrom a rehabilitačným lekárom. Vieme zabezpečiť predoperačné vyšetrenia pacienta, pomáhame zabezpečiť pacientom rehabilitačné pomôcky. Externé služby postupne dopĺňame, snažíme sa v čo najväčšej miere zabezpečiť potreby našich pacientov a klientov.

Aj v tejto oblasti sme museli kvôli pokračujúcej pandémie v roku 2021 zabezpečiť služby inak, ako sme to robili v čase pred pandemiou. Prispôbovali sme sa aktuálnej epidemiologickej situácii. Na istý čas sme viackrát počas roka obmedzili podologické služby aj služby externého kaderníka. Kadernícku službu sme dokázali poskytovať v rámci našich interných kapacít prostredníctvom našej zamestnankyne.

V prípade potreby sme zabezpečovali testovanie prichádzajúcich nových klientov a pacientov antigénovými testami. V nevyhnutných prípadoch sme otestovali aj prichádzajúce návštevy, preferovali sme však testovanie mimo Domu RAFAEL. V čase zákazu vstupu návštev do budovy sme organizovali návštevy na terase Domu RAFAEL za prísnych hygienických podmienok. Pri návštevách aktívne asistovali pracovníčky recepcie aj ostatní zamestnanci a dobrovoľníci.

*Zmeny v roku 2021:*

- *v oblasti dodatočných služieb nedošlo k žiadnym podstatným zmenám.*



## 6 Služba dobrovoľníkov

Dobrovoľníctvo považujeme za dôležitú súčasť Domu RAFAEL. Je našim cieľom rozvíjať ho a vytvoriť tým prostredie vzájomného ľudského prijatia a darovania.

Dobrovoľníci prichádzajúci do Domu RAFAEL pomáhajú vo viacerých oblastiach starostlivosti a služieb. Jedná sa o služby bez priameho kontaktu s klientmi, napr. pomoc s úpravou okolia zariadenia, ako aj návštevy pri lôžku, tvorivé činnosti v rámci skupinových aktivizácií a výpomoc v rámci duchovnej služby.

Rok 2021 bol na dobrovoľnícku činnosť rovnako náročný ako predchádzajúci. Pandémia COVID-19 výrazne ovplyvnila oblasť dobrovoľníckej činnosti v Dome RAFAEL. Kvôli vyhlásenej celosvetovej pandémie infekčného vírusového ochorenia COVID-19 bola dobrovoľnícka činnosť pri lôžku pacienta väčšinu roka pozastavená a dobrovoľnícke akcie prebiehali najmä v exteriéri zariadenia.

Vo februári masívne prepukla nákaza v Dome RAFAEL. Kvôli obrovskému výpadku vlastných zdravotníckych i ostatných pracovníkov sme oslovili dobrovoľníkov, ktorí ochotne prišli vypomáhať na oddelenia s činnosťami súvisiacimi so starostlivosťou o pacientov a klientov. Dobrovoľníci sa prihlásili z radov priateľov a priaznivcov Domu RAFAEL ako aj z radov cirkví, prišlo ich spolu neuveriteľných 30. Dobrovoľníci vypomohli na oddeleniach v rozsahu viac ako 600 hodín. Ich nezištná pomoc a osobná odvaha prísť sa postarať o COVID-19 pozitívnych ľudí nám pomohla zvládnuť krízovú situáciu, v ktorej sme sa ocitli. Ďakujeme každému jednému z nich.

V letnom období sme spustili dobrovoľnícku činnosť pri lôžku pacienta, a to za dodržania prísnych hygienických opatrení.

V októbri sme realizovali nábor nových dobrovoľníkov do Domu RAFAEL. Nábor prebiehal formou workshopových a zážitkových seminárov vo viacerých blokoch. Každý blok samostatne približoval starostlivosť o pacientov a klientov Domu RAFAEL, a to z pohľadu ošetrovateľského, sociálneho, psychologického, rehabilitačného a duchovného. Dobrovoľníci mali možnosť si formou rôznych cvičení a aktivít sebakúsene vyskúšať, ako sa môže pacient na lôžku cítiť a čo môže prežívať.

Ako prijímacia organizácia sme boli v akademickom roku 2020/2021 zapojení do medzinárodného projektu Erasmus+, vďaka čomu u nás pôsobili dve zahraničné dobrovoľníčky venujúce sa predovšetkým klientom v domove sociálnych služieb. Zúčastňovali sa na denných aktivitách klientov, pomoci pri sebaoblužných činnostiach, podpore samostatnosti klientov a asistovali pri aktivizačných činnostiach.

Čo sa týka jednorazových dobrovoľníckych aktivít, spomenieme účasť dobrovoľníkov z miestnych komunít a cirkevných spoločenstiev a akciu zameranú na dobrovoľníctvo - Týždeň dobrovoľníctva (firemné dobrovoľnícke aktivity spojené s úpravou okolia, lesoparku atď.).

### *Zmeny v roku 2021:*

- *silné zapojenie dobrovoľníkov v čase masívneho výskytu ochorenia vo februári 2021*
- *zorganizovali sme úvodný tréning a nábor nových dobrovoľníkov, následne sme však museli pozastaviť výkon dobrovoľníckej činnosti pri lôžku pacienta/klienta kvôli ďalšej vlne pandémie.*

## 7 Finančné ukazovatele

Hospodárenie organizácie bolo poznačené pandémiou Covid-19. V celkovom premietnutí to bolo v zvýšených osobných mzdových nákladoch – čo nehodnotíme výslovne negatívne, keďže sa nám v zložitej situácii podarilo o 8% navýšiť príjem našich zamestnancov v dlhodobu finančne poddimenzovaných pozíciách v zdravotníctve a sociálnej sfére. Na strane výnosov bolo toto navýšenie kompenzované zvýšenými príspevkami a taktiež o 11% zvýšeným príjmom organizácie za tržby z predaja vlastných služieb. Tieto tržby sa podarilo navýšiť hlavne vďaka mimoriadne vysokej obsadenosti zariadenia blížiacej sa k 100%.

Celkovo sa tieto pozitíva prejavili v kladnom hospodárskom výsledku vo výške vyše 83 tisíc eur. Vzhľadom na akumulované straty z predchádzajúcich období bude tento zisk použitý na ich zníženie.

Positívny dopad to má aj na vlastné imanie, ktoré ostáva síce stále záporné vo výške 231 tisíc eur, ale oproti roku 2020 nastalo zlepšenie o vyše 28%. Je predpoklad, že pri zachovaní takéhoto trendu finančných výsledkov bude organizácia schopná dosiahnuť kladné základné imanie v priebehu nasledovných 3-4 rokov.

Z pohľadu obežných prostriedkov na účte je organizácia stabilizovaná a je tu pozitívny trend, ktorý v priebehu roka umožnil znížiť dlhodobé pohľadávky voči prenajímateľovi objektu. Napriek zápornému základnému imaniu je to možné z 2 dôvodov. Má dlhodobú pôžičku od svojho zakladateľa, ktorá pokrýva cca 50% z akumulovanej straty a súčasne veľká časť poskytovaných služieb je fakturovaná zálohovo dopredu a taktiež príspevky v sociálnej oblasti sú poskytované vopred.

Celkovo považujeme hospodárenie organizácie za dobre nastavené a udržateľné. Riziká do budúcnosti vidíme v zvýšených nákladoch na energie a taktiež, vzhľadom na zvýšenú infláciu a trvalo podhodnotenú mzdové ohodnotenie, v oblasti osobných nákladov. Organizácia na to bude musieť zareagovať zvýšením cien poskytovaných služieb.

### 7.1 Súvaha

Tabuľka 3. Vybrané ukazovatele zo strany aktív súvahy

STRANA AKTÍV SÚVAHY (netto aktíva v celých eurách)	ROK 2017	ROK 2018	ROK 2019	ROK 2020	ROK 2021
MAJETOK SPOLU	98 080	172 078	271 019	210 984	250 384
A Neobežný majetok	34 792	34 210	29 969	24 418	45 962
A 1 Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0
A 2 Dlhodobý hmotný majetok	34 792	34 210	29 969	24 418	45 962
A 3 Dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0
B Obežný majetok	62 602	136 965	240 307	185 857	202 562
B 1 Zásoby	0	0		0	
B 2 Dlhodobé pohľadávky	0	0		0	
B 3 Krátkodobé pohľadávky	7 742	32 327	39 254	43 930	201 514
B 4 Finančné účty	54 860	104 638	200 783	141 927	1 048
C Časové rozlíšenie	685	903	743	709	1 860



Tabuľka 4. Vybrané ukazovatele zo strany pasív súvahy

STRANA PASÍV SÚVAHY (údaje v celých eurách)	ROK 2017	ROK 2018	ROK 2019	ROK 2020	ROK 2021
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU	98 080	172 079	271 020	210 984	250 385
A Vlastné imanie	-311 871	-363 717	-343 769	-317 768	-231 452
A 1 Imanie a peňažné fondy	0	0			0
A 2 Fondy tvorené zo zisku	0	0			0
A3 Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-74 516	-311 871	-363 717	-343 769	-317 768
A 4 Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-237 355	-51 846	19 948	26 001	86 316
B Cudzie zdroje spolu	381 685	489 033	570 024	502 605	405 404
B 1 Krátkodobé rezervy	23 311	34 036	40 348	26 250	35 469
B 2 Dlhodobé záväzky	111 298	113 308	117 004	121 569	129 566
B 3 Krátkodobé záväzky	247 076	341 689	412 640	354 786	240 369
B 4 Bankové výpomoci a pôžičky	0	0	0	0	0
C Časové rozlíšenie	28266	46 763	44 765	26 147	76 433

## 7.2 Výkaz ziskov a strát

Tabuľka 5. Vybrané ukazovatele o výsledku hospodárenia

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT (údaje v celých eurách)	ROK 2017	ROK 2018	ROK 2019	ROK 2020	ROK 2021
VÝNOSY	845 701	1 459 250	1 695 860	1 908 863	2 126 784
Tržby z predaja služieb	679 517	1 182 692	1 339 738	1 468 367	1 588 029
Úroky	0	0	0	0	0
Prijaté dary	51 142	7 884	12 690	7.388	21 756
Iné ostatné výnosy	0	85	86	1	35
Prijaté príspevky	6345	31 144	21 669	29 934	108 692
Dotácie	108 697	237 445	302 207	403 173	408 272
NÁKLADY	1 083 056	1 511 096	1 675 912	1 882 862	2 040 468
Spotreba materiálu	56 479	78 339	85 340	121 480	162 304
Energie	28 666	31 805	36 507	36 636	45 625
Služby	272 827	342 330	381 622	424 162	448 505
Mzdy a odvody a soc náklady	704 266	1 029 195	1 147 694	1 225 331	1 349 682
Dane a poplatky	1 994	2 291	0	54 445	15 963
Odpisy majetku	15 935	24 273	18 175	13 211	12 385
Ostatné náklady	2889	2 863	3 216	7 596	6 004
Výsledok hospodárenia	-237 355	-51 846	19 948	26 001	86 316
Daň z príjmov	0	0	0	0	0
CELKOVÝ VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PO ZDANENÍ	-237 355	-51 846	19 948	26 001	86 316



## 8 Prílohy

- Príloha 1. Ekonomicky oprávnené náklady (EON) za rok 2021 pre DSS - domov sociálnych služieb
- Príloha 2. Ekonomicky oprávnené náklady (EON) za rok 2021 pre ŠPZ - špecializované zariadenie
- Príloha 3. Účtovná závierka za rok 2021
- Príloha 4. Výrok auditora za rok 2021

V Bratislave 04.03.2022

---

Ing. Vladimír Horváth  
riaditeľ





## EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK 2021

Názov organizácie	RAFAEL dom n.o.		
Druh poskytovanej sociálnej služby (ŠZ, DSS, RS, ZPB, Útulok, DpC, IC, ZNB)	DSS		
Forma poskytovanej sociálnej služby (ambulantná, týždenná, celoročná)	ambulantná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	10		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodni na 2 desiatinné miesta)	5,31		
<b>Položky</b>	<b>Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok</b>	<b>EON na mesiac na klienta podľa kapacity</b>	<b>EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti</b>
a) mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu (t. j. Zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	61,684.08	514.03	968.05
b) poisťné na verejné zdravotné poistenie, poisťné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platné zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa písmena a)	21,712.80	180.94	340.75
c) tuzemské cestovné náhrady	0.00	0.00	0.00
d) výdavky na energie, vodu a komunikácie	3,193.75	26.61	50.12
e) výdavky na materiál <b>okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov</b>	11,361.29	94.68	178.30
f) dopravné	0.00	0.00	0.00
g) výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu <b>okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov</b>	231.59	1.93	3.63
h) nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci <b>okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci</b>	6,492.50	54.10	101.89
i) výdavky na služby	19,137.83	159.48	300.34
j) výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	0.00	0.00	0.00
k) odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	866.96	7.22	13.61
<b>EON náklady spolu</b>	<b>124,680.80</b>	<b>1,039.01</b>	<b>1,956.70</b>

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = Celkové EON : počet mesiacov poskytovania sociálnej služby : kapacita podľa registra/resp. skutočná obsadenosť

Dátum: 31.1.2022

Vypracoval: Mária Smolárová, 0905 319375, maria.smolarova@domrafael.sk

Verifikoval: Ing. Vladimír Horváth, 0904 344454, vladimir.horvath@domrafael.sk



## EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK 2021

Názov organizácie	RAFAEL dom n.o.		
Druh poskytovanej sociálnej služby (ŠZ, DSS, RS, ZPB, Útulok, DpC, IC, ZNB)	ŠZ		
Forma poskytovanej sociálnej služby (ambulantná, týždenná, celoročná)	pobytová celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	24		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodni na 2 desiatinné miesta)	23,75		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
a) mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu (t. j. Zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	319,765.22	1,110.30	1,121.98
b) poisťné na verejné zdravotné poistenie, poisťné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platné zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa písmena a)	112,557.36	390.82	394.94
c) tuzemské cestovné náhrady	0.00	0.00	0.00
d) výdavky na energie, vodu a komunikácie	13,687.52	47.53	48.03
e) výdavky na materiál <b>okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov</b>	48,691.23	169.07	170.85
f) dopravné	0.00	0.00	0.00
g) výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu <b>okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov</b>	992.52	3.45	3.48
h) nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci <b>okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci</b>	27,825.00	96.61	97.63
i) výdavky na služby	82,019.28	284.79	287.79
j) výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	0.00	0.00	0.00
k) odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	3,715.55	12.90	13.04
<b>EON náklady spolu</b>	<b>609,253.67</b>	<b>2,115.46</b>	<b>2,137.73</b>

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = Celkové EON : počet mesiacov poskytovania sociálnej služby : kapacita podľa registra/resp. skutočná obsadenosť

Dátum: 31.1.2022

Vypracoval: Mária Smolárová, 0905 319375, maria.smolarova@domrafael.sk

Verifikoval: Ing. Vladimír Horváth, 0904 344454, vladimir.horvath@domrafael.sk

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 1

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 1 2 0 0 4 9 7 6 7	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input checked="" type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok
IČO 4 5 7 4 6 0 7 9		Za obdobie od 0 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1
SID 	SK NACE 8 7 . 3 0 . 0	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)       Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)      (vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

R A F A E L d o m n o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica      Číslo  
K u t l í k o v a      1 5

PSČ      Obec  
8 5 1 0 2      B r a t i s l a v a

Číslo telefónu      Číslo faxu  
0 /      0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 0 1 . 0 3 . 2 0 2 2	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
Schválená dňa: 0 4 . 0 3 . 2 0 2 2			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo      Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021</b>	<b>001</b>	73327,91	27366,00	45961,91	24418,15
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008</b>	<b>002</b>				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020</b>	<b>009</b>	73327,91	27366,00	45961,91	24418,15
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	68740,31	23522,00	45218,31	19132,03
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018	4587,60	3844,00	743,60	5286,12
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028</b>	<b>021</b>				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>		<b>029</b>	202562,44		202562,44	185856,57
<b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>					
Materiál (112 + 119) - 191	031					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	032					
Výrobky (123 - 194)	033					
Zvieratá (124 - 195)	034					
Tovar (132 + 139) - 196	035					
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036					
<b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>					
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038					
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039					
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040					
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041					
<b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>	201514,61			201514,61	43929,45
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	98838,11			98838,11	43909,45
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044					
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x			
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x			
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x			
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048					
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049					
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	102676,50			102676,50	20,00
<b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	1047,83			1047,83	141927,12
Pokladnica (211 + 213)	052		x			1753,80
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	1047,83	x		1047,83	140173,32
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x			
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055					
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056					
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>	1860,48			1860,48	709,44
<b>1. Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>	1860,48			1860,48	709,44
<b>Príjmy budúcich období (385)</b>	<b>059</b>					
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>	<b>060</b>	277750,83	27366,00		250384,83	210984,16

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
<b>A. VLASTNE ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	<b>061</b>	-231452,20	-317768,36
<b>1. Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až r. 067	<b>062</b>		
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
<b>2. Fondy tvorené zo zisku</b> r. 069 až r. 071	<b>068</b>		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
<b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>	<b>072</b>	-317768,36	-343768,86
<b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>	<b>073</b>	86316,16	26000,50
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	<b>074</b>	405403,59	502605,40
<b>1. Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>	35468,94	26250,18
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	35468,94	26250,18
<b>2. Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>	129565,58	121569,76
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	16637,49	11569,76
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086	112928,09	110000,00
<b>3. Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	240369,07	354785,46
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	95565,62	252645,40
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	81289,72	55767,47
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	50666,92	37457,81
Daňové záväzky (341 až 345)	091	12777,94	8845,91
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	68,87	68,87
<b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103	<b>101</b>	76433,44	26147,12
<b>1. Výdavky budúcich období</b> (383)	<b>102</b>		
Výnosy budúcich období (384)	103	76433,44	26147,12
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r.061+ r.074 + r.101	<b>104</b>	250384,83	210984,16

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	162304,10		162304,10	121479,79
502	Spotreba energie	02	45625,06		45625,06	36635,63
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	1026,90		1026,90	251,35
512	Cestovné	05	28,85		28,85	11,80
513	Náklady na reprezentáciu	06	2355,50		2355,50	1030,39
518	Ostatné služby	07	448504,88		448504,88	424162,33
521	Mzdové náklady	08	999932,03		999932,03	891951,13
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	337572,70		337572,70	308092,60
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	12157,40		12157,40	25214,90
528	Ostatné sociálne náklady	12	20,00		20,00	72,65
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	100,00		100,00	79,50
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	24,65		24,65	0,00
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	15838,77		15838,77	54366,00
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	732,18		732,18	5659,67
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	1859,88		1859,88	643,38
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	12385,17		12385,17	13211,29
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>	2040468,07	2040468,07	1882862,41

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	1588028,72		1588028,72	1468366,68
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	21755,60		21755,60	7388,00
647	Osobitné výnosy	56	0,00		0,00	0,81
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	35,36		35,36	0,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	86043,43		86043,43	10364,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	22648,62		22648,62	19570,00
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	408272,50		408272,50	403173,42
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	2126784,23		2126784,23	1908862,91
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	86316,16		86316,16	26000,50
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	86316,16		86316,16	26000,50



Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)	IČO	4	5	7	4	6	0	7	9	/SID				
--------------------------	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	------	--	--	--	--

## ČI. I. Všeobecné údaje

(1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky
	<b>Ing. Mária Smolárová</b>
	<b>Kutlíkova 15, 851 02 Bratislava</b>
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	<b>20. 3. 2015</b>

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	Ing. Vladimír Horváth - riaditeľ
	Ing. Ondrej Smolár - predseda správnej rady
	Ing. Dagmar Svrbická
	Mgr. Vladimíra Porgesová
	Ing. Iveta Horváthová
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	Marek Horváth

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Všeobecne prospešné služby: Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt
	Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt
	Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti
	Poskytovanie zdravotnej starostlivosti
	Domov sociálnych služieb
	Špecializované zariadenie
	Denný stacionár
Podnikateľská činnosť:	

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav pracovníkov k 31.12.2021	81	78
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	78	77
z toho počet vedúcich zamestnancov	2	2
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.  
Nezisková organizácia nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti žiadne organizácie.
- (6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

## Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ÁNO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia
Nenastali		

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	Nebol obstaraný
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Nebol obstaraný
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Nebol obstaraný
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacia cena
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Nebol obstaraný
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Nebol obstaraný
g) dlhodobý finančný majetok	Nebol obstaraný
h) zásoby obstarané kúpou	Obstarávacia cena
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	Neboli vytvorené
j) zásoby obstarané iným spôsobom	Neboli obstarané
k) pohľadávky	Menovitou hodnotou
l) krátkodobý finančný majetok	Menovitou hodnotou
m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Menovitou hodnotou
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Menovitou hodnotou
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Menovitou hodnotou
p) deriváty	Netýka sa
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	Netýka sa
r) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	Netýka sa

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
Samostatné hnutelné veci	6	1/6	Rovnomerne
Drobný dlhodobý hmotný majetok	2	1/2	Rovnomerne

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – účtovná jednotka uplatňuje:

Opravné položky	Rezervy
Nie	nie

### Čl. III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:
- prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
  - prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
  - prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Tabuľka č. 1

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0
prírastky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
<b>Oprávky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
<b>Opravné položky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
<b>Zostatková hodnota</b>							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0

Tabuľka č. 2

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnutelné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmot. majetku	Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	34 811	0	0	0	14 026	0	0	48 837
prírastky				33 929						0	33 929
úbytky								9 438			9 438
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	68 740	0	0	0	4 588	0	0	73 328
<b>Oprávky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				15 679				8 740			24 419
prírastky				7 843							7 843
úbytky								4 896			4 896
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	23 522	0	0	0	3 844			27 366
<b>Opravné položky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
<b>Zostatková hodnota</b>											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	19 132	0	0	0	5 286	0	0	24 418
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	45 218	0	0	0	744	0	0	45 962

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať:

Prehľad dlhodobého majetku	Výška majetku

Netýka sa.

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Dlhodobý majetok	Poistná suma	Výška poistenia
Allianz - Slovenská poisťovňa	156 000 €	280,04 €

- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

Tabuľka k čl. III ods. 4 o zmenách jednotlivých položiek dlhodobého finančného majetku:

	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti v ovládanej osobe	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným vplyvom	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
<b>Opravné položky</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
<b>Zostatková hodnota</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								

Netýka sa.

Tabuľka k čl. III ods. 4 o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Názov spoločnosti	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania ku koncu		Účtovná hodnota ku koncu	
		(v %)	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia

Netýka sa.

- (5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.

Dlhodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania
Netýka sa	0	0	0		0	

Netýka sa.

- (6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takehoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	0	1 428
Ceniny	0	326
Bežné bankové účty	1 048	141 173
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste	0	0
<b>Spolu</b>	<b>1 048</b>	<b>142927</b>

Tabuľka č. 2

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Majetkové cenné papiere na obchodovanie	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere na obchodovanie	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere	0	0	0	0
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku	0	0	0	0
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Netýka sa.

Tabuľka č. 3

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-)	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	Vplyv ocenenia na vlastné imanie
Majetkové cenné papiere na obchodovanie			
Dlhové cenné papiere na obchodovanie			
Ostatné realizovateľné cenné papiere			
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>			

Netýka sa.

- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

Tabuľka k čl. III ods. 7 o vývoji opravných položiek k zásobám

Druh zásob	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0		0
Výrobky	0	0	0		0
Zvieratá	0	0	0		0
Tovar	0	0	0		0
Poskytnutý preddavok na zásoby					
<b>Zásoby spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>

Netýka sa.

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Významné pohľadávky	Opis	Suma
311	Pohľadávky za klientmi	98 663,11
314	Poskytnuté preddavky	175,00

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

Tabuľka k čl. III ods. 9 o vývoji opravných položiek k pohľadávkam

Druh pohľadávok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku					
Ostatné pohľadávky					
Pohľadávky voči účastníkom združení					
Iné pohľadávky					
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>

Netýka sa.

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	98 838,11	43734,45
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>98 838,11</b>	<b>43734,45</b>

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Opis	Suma
• časové rozlíšenie nákladov	Doména	38,62
• časové rozlíšenie nákladov	Poistenie	1 821,86
• príjmy budúcich období		0

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>imanie a fondy</b>					
Základné imanie					
z toho:					
• nadačné imanie v nadácii					
• vklady zakladateľov					
• prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 343 768,86	26 000,50			- 317 768,36
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	26 000,50	86 316,16		- 26 000,50	86 316,16
<b>Spolu</b>	<b>- 317 768,36</b>	<b>112 316,66</b>		<b>- 26 000,50</b>	<b>- 231 452,20</b>

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanéj v minulých účtovných obdobiach.

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	<b>26 000,50</b>
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
<b>Účtovná strata</b>	
<b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	20 000,50
Iné	



(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv	0	0	0		0
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
<b>Zákonné rezervy spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
Rezerva na dovolenku	25 350	34 569	25 350		34 569
Rezerva na audit	900	900	900		900
<b>Ostatné rezervy spolu</b>	<b>26 250</b>	<b>35 469</b>	<b>26 250</b>		<b>35 469</b>
<b>Rezervy spolu</b>	<b>26 250</b>	<b>35 469</b>	<b>26 250</b>		<b>35 469</b>

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok
379 - Neuhradené exekúcie, vrátený príspevok na BSK	68,87	625,79	625,79	68,87

- c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti	369 935	476 355
Záväzky po lehote splatnosti		
<b>Záväzky spolu</b>	<b>369 935</b>	<b>476 355</b>

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
- do jedného roka vrátane,
  - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  - viac ako päť rokov

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	240 369	354 785
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>240 369</b>	<b>354 785</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	129 566	121 570
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>129 566</b>	<b>121 570</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>369 935</b>	<b>476 355</b>

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu**

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>	<b>11 570</b>	<b>7 004</b>
Tvorba na ťarchu nákladov	5 068	4 566
Tvorba zo zisku		
Čerpanie		
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>16 638</b>	<b>11 570</b>

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach**

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver					0	0
Pôžička	EUR	0,5 % p.a.			112 928	110 000
Návratná finančná výpomoc					0	0
Dlhodobý bankový úver					0	0
<b>Spolu</b>					<b>112 928</b>	<b>110 000</b>

- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období	Opis	Suma

Netýka sa.

- (15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na
- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
  - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
  - zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
  - zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
  - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

**Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období**

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prirastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie				
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
grantu				
podielu zaplatenej dane	6 819	4 705	11 524	0
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				

(16) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to

a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Suma istiny	Finančný náklad
0	

Netýka sa.

b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov.

**Tabuľka k čl. III ods. 16 o majetku prenajatom formou finančného prenájmu**

Závazok	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Istina	Finančný náklad	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma dohodnutých platieb				
do jedného roka vrátane				
od jedného roka do piatich rokov vrátane				
viac ako päť rokov				

Netýka sa.

#### Čl. IV

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
1 588 029	1 588 029	

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
Prijaté dary od fyzických a právnických osôb	21 756
Prijato príspevky od iných organizácií	86 043

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Prehľad dotácií a grantov	Suma
BSK	170 006
Ministerstvo	238 266

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

Netýka sa.

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Mzdové náklady	999 932
Zákonné poistenie	349 730
Prijaté služby	448 505
Spotreba materiálu	162 304
Spotreba energie	45 625

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

**Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane**

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Oprava a údržba hnutelných vecí		
<b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b>		

Netýka sa.

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Opis významných položiek finančných nákladov	Suma
• celková hodnota kurzových strát	
• hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

Netýka sa.

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky auditorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- overenie účtovnej závierky,
- uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- súvisiace auditorské služby,
- daňové poradenstvo,
- ostatné neauditorské služby.

**Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky**

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	900
<b>Spolu</b>	<b>900</b>

Netýka sa.

## Čl. V Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Významné položky	Hodnota majetku

Netýka sa.

## Čl. VI Ďalšie informácie

- (1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Opis iných aktív	Hodnota

- (2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúci z súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, z všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:
- a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
  - b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota

- (3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nasledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to
- a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
  - b) povinnosť z opčných obchodov,
  - c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
  - d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
  - e) iné povinnosti.

Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spriaznené osoby
Prijatá pôžička	110 000	Dom starostlivosti o ľudí, s.r.o.

- (4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.
- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

K 31.12.2021 ukončila nezisková organizácia RAFAEL dom n.o. poskytovanie sociálnych služieb v špecializovanom zariadení a domove sociálnych služieb a zdravotnej starostlivosti v hospici, dome ošetrovateľskej starostlivosti a v združenej ambulancii.

Na základe zmluvy o prevode práv a povinností medzi RAFAEL dom n.o. a Komunita RAFAEL n.o., dochádza dňom 1.1.2022 k zmene prevádzkovateľa v zdravotno-sociálnom zariadení Dom RAFAEL. Novým prevádzkovateľom je Komunita RAFAEL n.o.

Aj napriek tejto skutočnosti je predpoklad, že RAFAEL dom n.o. bude pokračovať v zmluvou neprevedených predmetoch svojej činnosti.

RAFAEL dom n.o.

Bratislava

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o audite  
ročnej účtovnej závierky  
k 31. decembru 2021  
a  
výročnej správy za rok 2021

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správnu radu, dozornú radu a riaditeľa neziskovej organizácie RAFAEL dom n.o.

## I. Správa z auditu účtovnej závierky

### *Názor*

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie RAFAEL dom n.o. (IČO 45 746 079), Kutlíkova 15, 851 02 Bratislava („Organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2021, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Organizácie k 31. decembru 2021 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

### *Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním<sup>1</sup> za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Organizácie.

---

<sup>1</sup> Pokiaľ sa osoby zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Organizácie líšia od osôb zodpovedných za zostavenie ÚZ (teda vlastníci spoločnosti sú iní ako štatutárny orgán a manažment).

## *Zodpovednosť audítora<sup>2</sup> za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

---

<sup>2</sup> Pod pojmom „audítora“ sa rozumie „štatutárny audítora“ alebo „audítorská spoločnosť“ definovaní v § 2, ods. 2 a 3 zákona o štatutárnom audite.



## II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Organizácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2021 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora.<sup>3</sup> V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 17. marca 2022



BILANC AUDÍT SLOVAKIA s.r.o.  
Stará Vajnorská 6  
832 62 Bratislava  
OR, vložka č. 7216/B  
Licencia SKAU 55

Ing. Vladimír Matyó  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU 262

<sup>3</sup> V prípade významných nesprávností vo výročnej správe uvedie audítor aj charakter každej takejto nesprávnosti.